PARA TODO EL PAIS SE TRANSMITE LA NOVELA
COLGATE
CREMA DENTAL COLGATE
Distribuidores:
SIDEC OVERSEAS
NUEVA AMERICA DIARIAMENTE-6.30-14-Y 21-

PRESENCIA
Deportes
La Paz (Bolivia), Viernes 8 de Enero de 1965

ESCUCHE CADA DIA LA NOVELA "COLGA
CREMA DENTAL COLGATE
Distribuido
SIDEC OVERS
RADIO NUEVA AMERICA-Hrs. 8.30-14-

COBO.— Sería uno de los refuerzos que pida Strongest, para que alterne con Solíz en la valla gualdinegra.

# ATIGRADOS PEDIRAN 4 O MAS JUGADORES PARA SUDAMERICANO

The Strongest ha anunciado que solamente después de su compromiso del domingo frente a 31 de Octubre podrá pedir oficialmente los refuerzos para su equipo que actuará en el torneo sudamericano de campeones.

Juan Valenzuela, adelantó que serán por lo menos cuatro los jugadores que reforzarán el plantel gualdinegro. No quiero citar nombres pero se rumorearon los de Griseldo Cobo de Always, Cainzo de Municipal como marcador de punta y Jorge Reyes, volante de apoyo de Unión Maestranza de Viacha. Además se dijo que se piensa en otro marcador de punta que podría ser Muzio de Always Ready, siempre que esté totalmente recuperado de la lesión que le imposibilitó actuar durante mucho tiempo.

Se informó también que el lunes será considerado el caso de Bonanno, que en caso de partir a México, deberá pensarse en otro refuerzo para esa plaza. Quiere decir, que a partir del lunes Strongest hará las designaciones, para enviar la nómina a la Federación de Fútbol, que pidió lista de 30 jugadores.

REYES.— Medio volante de Maestranza, que también figura en los cálculos "atigrados" para reforzar su plantel.

# FBFB pidió nómina de cracks de "Strongest"

## PARA INSCRIBIRLOS EN TORNEO DE CAMPEONES

**La Federación Boliviana de Fútbol solicitó ayer que The Strongest envíe una lista de 30 jugadores a fin de llenar con los requisitos establecidos en la convocatoria al Torneo de Campeones por la Copa "Libertadores de América"**

**La lista fue solicitada mediante un cable que la máxima entidad del fútbol nacional envió ayer a la Asociación, dando respuesta a la misiva que le fue enviada desde La Paz, solicitando la inscripción de The Strongest en el torneo sudamericano de campeones El cable enviado por la Federación es el siguiente: "Sáenz García, Presfutbol La Paz Suyo ayer acuerdo torneo Libertadores de América y fin llenar requisitos inscripción The Strongest, deben enviar lista hasta 30 jugadores. Cordialmente Fedfutbol"**

# SELECCION CHECA JUEGA MAÑANA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).— El seleccionado checoeslovaco de fútbol llegó hoy aquí para intervenir en un torneo internacional que se realizará entre el 9 de enero y el 3 de febrero.

Checoeslovaquia, que fue subcampeón en el torneo mundial realizado hace dos años en Chile, debutará el sábado por la noche enfrentándose al campeón nacional Universidad de Chile.

Los otros equipos que intervendrán en la competencia son River Plate, de Buenos Aires; Santos, de Sao Paulo; Colo Colo y Universidad Católica, chilenos.

Los checos traen en su equipo al famoso arquero Schroif y los astros Pophular, Masopust, Popichal, Pluskal, Kvasnak y Lala todos los cuales integraron el equipo que perdió ante Brasil en la final del campeonato mundial de 1962 por 3 a 1.

# San Lorenzo jugará ante Sports Boys el domingo

LIMA, 7 (AP).— De... renzo de Almagro, ... campeonato argentino ... de 1964, jugará el dom... mo aquí contra Sport B...

El encuentro comen... 15.30 en el estadio Na...

Los argentinos una ... enfrentaron al Sport ... 1950, en que San Lor... por 2-0.

La actuación de San... inaugurará la temporad... cional de 1965 que pr... sentar a varios conjun... jeros, entre ellos Bo... campeón argentino y ... go de Río de Janeiro.

El Sports Boys fin... con Sporting Cristal ... tos. Detrás del Unive... 36 y Alianza Lima ... Municipal con 27.

Sports Boys tratará ... algunos refuerzos me... al delantero argentino ... go, que tuvo una épo... formando pareja con ... Ferrocarril Oeste y lu... ca Juniors.

# "Soy mucho mejor que Firpo" dice el pugilista argentino Bonavena

NUEVA YORK, 7 (AP).— "Soy mucho mejor peleador que Firpo cuando salió de la Argentina. Y me dicen que tengo mejor físico que el que tuvo él", dice el argentino Oscar Bonavena en una entrevista para la revista "Ring" por el conocido cronista Dan Daniel.

Daniel menciona que Bonavena dijo que "yo fuí un gran peleador amateur en la Argentina. Tuve 42 peleas y gané 46, 36 por nocaut. Pero me di cuenta que el boxeo amateur no es para un hombre casado si no tiene mucho dinero. Así que me hice profesional, viajando a los Estados Unidos, donde Luis Angel Firpo hizo una fortuna".

Más adelante Bonavena expresa en la entevista: "Yo podría vencer a Cassius Clay. Usted diría: "no presuma". Bueno, y soy Bonavena y él es Clay, y él nunca pelearía conmigo".

Daniel se refirió a algo que dijo Bonavena respecto a luchar con leones, en esta forma: "Acostumbraba andar con la gente de un circo en Buenos Aires y había un par de leones que estaban un poco amaestrados. Llegué a conocerlos muy bien y jugaba con ellos. Arañaban y en alguna ocasión se volvían descuidados con los colmillos. Pero yo me divertía. Aunque no recomiendo luchar con leones como parte del entrenamiento".

VARGAS EN ACCION.— Escena del match que Strongest le ganó a Aurora 4 a 0. Rolando Vargas, que pasa por buen momento, remata desviado cuando Anaya está fuera de ubicación.

# FUTBOL ITALIANO

ROMA, 6 (AP).— Resultados de hoy en la segunda vuelta del torneo de fútbol de copa en Italia:

Juventus de Turín 1, Brescia 0; Lecco 3, Sampdoria de Génova 0; Pro Patria de Busto Arsizio 1, Génova 2; Modena 5, Atalanta de Bérgamo 4; Cagliari 1, Spal de Ferrara 0; Napoli 2, Foggia 1; Palermo 1, Catania 0; Juventus, Lecco, Génova, Modena, Cagliari, Napoli y Palermo Calificaron para cuartos de final. Venezia y Monza deberá sostener un tercer encuentro para definir al que califique.

# PEÑAROL REHUS... JUGAR EN BRAS...

Montevideo, 7 (AP).... ñaral ha rechazado ... ción para participar en ... cuadrangular interna... Río de Janeiro el 17 de...

# JOSE MATTERA Y C. LOPEZ RETORNAN LUNES A. B. AIRES

José Mattera y Carlos López retornarán el lunes a Buenos Aires, según nos anunciaron ayer dirigentes del Club Bolívar. Los dos jugadores argentinos, que fueron cedidos en calidad de préstamo a la institución "celeste", se reincorporarán al Racing Club de Buenos Aires, entidad a la que pertenecen.

Tanto Mattera como López se ausentarán vía Lloyd Aéreo Boliviano luego de una permanencia aproximada de tres meses y medio en nuestra ciudad.

Para el día lunes está señalada la Asamblea General que se realizará en el Club Bolívar, a la cual han sido invitados socios y simpatizantes de la institución "académica". Se ha asignado especial importancia a esta reunión por cuanto en ella serán considerados asuntos de suma importancia relacionados con el futuro de la entidad. Entre los principales puntos que se considerarán en el órden del día están citados los siguientes: Informe de Labores, Lectura de los balances financieros y Tribuna Libre.

# Medidas drásticas en defensa de árbitros

## EN EL CAMPEONATO ITALIANO

MILAN, ITALIA 7 (AP).— Funcionarios de la Liga Mayor de Fútbol italiana consideraba hoy drásticas medidas contra los crecientes ataques, de palabra y de hechos, a los jefereés.

Los espectadores, los jugadores y los funcionarios de los equipos están mostrando una acitud agresiva en aumento hacia los jefereés. Los cronistas deportivos se hallan divididos. Algunos dicen que los jefereés se han ganado esa actitud, mientras otros opinan que debe protegérseles.

Se ha dicho que los funcionarios de la liga están especialmente molestos por un incidente ocurrido ayer en Vicenza, durante el cual los espectadores lanzaron botellas al referee Antonio Di Tonno.. Una botella lo golpeó, y cayó desmayado. Cuando recuperó el sentido, la Policía tuvo que escoltarlo a la estación ferroviaria.

El equipo Lanerossi de Vicenza y el Fiorentina de Florencia habían empatado 1-1.

Parecidos incidentes se han registrado en las pasadas semanas. Algunas veces jugadores y funcionarios de los equipos se han agolpado en torno el referee, protestando decisiones. En algunos casos fue necesaria la presencia policíaca para protegerlos.

Fuentes de la liga expresaron que el Consejo de la Federación Fútbolística Italiana discutirá un plan de emergencia en una reunión en Florencia el 22 de este mes. Se informa que el plan comprende fuertes castigos para jugadores y funcionarios de equipos.

Las hay ahora de multas de millares de lira (10.000 liras equivalen a 16 dólares) y descalificación por uno o dos juegos. El plan elevaría las multas y cientos de miles de liras y autorizaría descalificar durante meses.

# HOMENAJE A LA ESCUELA BOXEO "G. VILLARROEL"

Como un homenaje al XXVII aniversario de fundación de la Escuela de Box "Germán Busch" —que se recuerda hoy— se cumplirá el domingo un festival de boxeo en el que participarán alumnos de las escuelas "Gualberto Villarroel" y "Germán Busch".

La escuela cuyo aniversario se recuerda, está dirigida por el conocido deportista Luis Aguilera, que en época pasada se constituyó en uno de los mejores animadores de las jornadas boxísticas de nuestro medio.

Sin aportes ni colaboración de ninguna clase, cumple... damente en la conduc... escuela, donde se ... pugilistas nacionales.

El festival del domingo ... plirá en el local de la ... No. 320 y se iniciará ... El programa es el sig... so. Moscá: Jesús Quiber... ximo Rojas. Peso Gall... Laura vs. Valentín Ba... Gallo: Rosendo Zeballos ... nedicto Rojas. Peso Pl... Silva vs. Efraín Núñez ... vizaga: Santiago Merlo ... Tellería y Peso Welter ... Toribio Salas vs. Mario ...

ESCUELA DE BOX.— Púgiles de la Escuela de B... llarroel-Busch", que cumple un nuevo aniversario de ... ción bajo la dirección del infatigable "roto" Aguilera.

# EL ATL. DE MADRID ACTUARA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— El Atlético de Madrid confirmó su participación en el torneo de cuatro equipos aquí a partir del 17 de enero.

Su primer juego será contra el Flamengo, que auspicia el torneo, en el estadio de Maracaná el 19. El torneo se inicia con un juego entre el equipo estelar alemán Oriental y el Vasco da gama, de Río de Janeiro.

# RAMPLA JUNIORS INICIARA GIRA EL 14 DE ENERO

MONTEVIDEO, 7 (AP).— El Rampla Juniors, vice campeón del torneo uruguayo de fútbol — 1964, anunció hoy que iniciará una gira por países sudamericanos el 14 de enero.

Proyecta su primera presentación en Caracas contra el Deportivo Galicia, campeón de Venezuela.

# MAÑANA PROSIGUE DISPUTA DEL TORNEO DE PELOTA DE MANO EN CLUB BALLIVIAN

El día sábado continuará desarrollándose el campeonato interno de pelota de mano del club Gral. José Ballivián, de acuerdo al siguiente rol.

FRONTON No. 1.— Delegado de cancha Sr. Sergio Soto:

Hs. 12.30: Sergio Soto - Emilio Espinoza — Luis Valencia - A. Villanueva.— Hs. 13.30: Alfredo López - Arturo Lara — Jorge Aranda - Carlos Lobatón.— Hs. 14.30: Luis Arze - José Camacho — Teddy Figueroa - Guillermo López. Hs. 15.30: Hugo Pinilla - Víctor López — Luis Murillo - Alberto Pinilla.— Hs. 16.30: Hugo Luna Orozco - R. Calzadilla — Tin Ríos - Jorge Torrico.

FRONTON No. 2.— Delegado de cancha Sr. Fernando Flores: Hs. 12.30: Eduardo Romero - Santiago Molliedo — F. Flores - René Ossio.— Hs. 13.30: A. Caicanqui - R. Oropeza — Adolfo Vera - Juan Barrios.— Hs. 14.30: Hugo Sánchez - Apolinar Camacho — H. Sáenz - Arturo Tardio.— Hs. 15.30: Eufronio Aguilar - José Aráoz — Carlos Villazón - Fernando Yañez.— Hs. 16.30: Leónidas Sánchez - Rubén Arana — Eduardo Yañez - J. Maldonado.

# FUTBOL URUGUAYO

MONTEVIDEO, 7 (AP).— Alemania oriental jugará el sábado por la noche contra un combinado de Rampla Juniors, Wanderers, Danubio y Sud América.

Los alemanes vencieron el domingo pasado por 2 a 0 a un seleccionado de la Asociación Uruguaya de Fútbol que en su mayoría eran jugadores del Peñarol.

# DESDE AYER COMENZARON INSCRIPCIONES EN INSEF

El Instituto Normal Superior de Educación Física, invita a la juventud estudiosa de Bolivia a abrazar una carrera noble y altamente cívica y comunica a los jóvenes de ambos sexos que las inscripciones se recibirán hasta el 5 de febrero en la Secretaria General de la Institución (Estadio Hernando Siles) pudiendo los postulantes del interior de la República presentar sus expedientes completos hasta fines del mes en curso en las Jefaturas Departamentales de Distrito Escolar, de acuerdo al Prospecto Gral. de Ingreso y Circ. Nº 1, que se enviaron en el mes de diciembre del pasado año.

HOY Cine México HOY

La radionovela más escuchada, ahora la pueden ver pantalla panorámica

"Los milagros de San Martín de Porres"

HOY EN TANDA Y NOCHE

MATINEE:

Sigue el éxito de Cantinflas

"ASI ES MI TIERRA"

# BELGA ROELANTS REPITIO TRIUNFO DE SAN PABLO AL IMPONERSE EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 7 (AP).— Gaston Roelants, de Bélgica, ganó esta tarde la novena carrera de las playas sobre una distancia de 10 kilómetros en la faja costera de Punta Gorda hasta el Parque de Rodó.

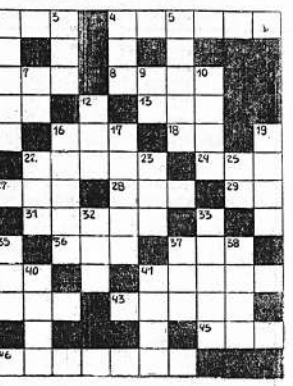
Roelants venció por 20 metros al corredor español Haro Cáneros.

Roelants, que vino precedido por su triunfo en la carrera de San Silvestre, corrida el primero de enero en Sao Paulo, Brasil, mantuvo un emocionante duelo con el español, primero, y después con el japonés Koriei Suyaraya, que finalizó en tercer lugar muy cerca de los dos delanteros.

Hamoud Ameur, de Argelia, terminó en quinto lugar detrás del noruego Thor Belland. El argelino había ganado las dos primeras carreras de la playa.

MUNICIPAL-ALWAYS.— Escena del match Always Ready-Municipal en la primera rueda, con Cobo en peligro de remate "edil". El domingo vuelven a jugar por la segunda rueda, match muy importante.

# BOLIVIOGRAMA



**HORIZONTALES**

1.— Apellido del jefe de un partido político nacional que hace chantaje político con las peticiones salariales, según declaraciones del Presidente Barrientos.
4.— Segundo apellido del ex-Fiscal de Distrito contra quien existe mandamiento formal de detención por falta de pago de pensiones alimenticias.
6.— Repetido, llámase así un pintoresco barrio de la ciudad de Cochabamba.
8.— Llamábanse así las principales autoridades, encargadas del gobierno de las cuatro partes del Imperio Incaico.
11.— Piojo de las gallinas.
13.— Repetido, llámase así la tercera sección de la provincia Aroma, del Departamento de La Paz.
15.— Símbolo químico del radio.
16.— Desluce, maltrata una cosa manoseándola.
18.— Alberto Tórrez.
20.— Corriente de agua continua que desemboca en el mar.
22.— Capital de la provincia Campo licán, del Departamento de La Paz donde, en fecha 6 del actual, han sido confinados 17 presos políticos.
24.— Metal precioso.
26.— Terminación verbal.
27.— Nombre de letra.
28.— Alimento típico nacional que se prepara a base de maíz morado y blanco.
29.— Enrique Zalles.
31.— Provincia del Departamento de La Paz.
34.— Nómina, lista.
36.— Repetición de un sonido por su choque con un cuerpo duro.
37.— Apellido del ex-Presidente de Bolivia que califica de "invento" de la Junta Militar de Gobierno el último complot subversivo denunciado en La Paz.
39.— Presidente de Bolivia que, durante su período de Gobierno de 1926 a 1930, envió una misión a Buenos Aires, presidida por el Dr. José María Escalier, donde debía ventilarse el asunto del Chaco, no habiéndose llegado a ningún acuerdo.
41.— Apellido de una de las siete jóvenes bolivianas que, en fecha 5 del actual, tomaron el hábito de la Congregación de Hijas de Santa Ana.
42.— Lugar en que se guardan varias curiosidades pertenecientes a las ciencias. (Inv.)
43.— Ciudad boliviana que luego de su fundación, durante mucho tiempo la llamaron "Pueblo Nuevo".
44.— Constelación.
45.— Isla del Lago Titicaca.
46.— Partido político nacional que propone la formación de una alianza política y al Gral. Barrientos de candidato transacional.

**VERTICALES**

2.— Tierra situada en la provincia Yamparáez del Departamento de Chuquisaca.
3.— Adverbio de tiempo que equivale a todavía. (Inv.)
4.— Aféresis de ahora.
5.— Batalla cumplida en 1837 y en la que el general boliviano Felipe Otto Braun derrotó al ejército argentino encabezado por Alejandro Heredia.
6.— Nombre de pila del ex-Ministro de Gobierno que, en fecha 6 del actual, ha sido confinado a Apolo.
7.— Nota musical.
9.— Repetido, llámase así al padre.
10.— Guardavalla del equipo de foot-ball de primera división del club San José, de la ciudad de Oruro.
12.— Organo colocado en la cabeza de los sanimales, por el cual reciben estos las sensaciones de la vista.
14.— Fecha del próximo mes de febrero en que se iniciarán las clases en los colegios y escuelas fiscales y particulares.
16.— Río del Departamento del Beni, es afluente del río Mamoré.
17.— Arbol salicíneo de madera blanca, resistente al agua.
19.— Apellido del Coordinador Nacional del "Movimiento Popular Cristiano".
21.— Trasladrse de un lugar a otro.
22.— Agarradera.
23.— Tonto, alelado.
25.— Nota musical.
30.— Rueda acanalada que gira alrededor de un eje, y por cuya garganta pasa una cuerda una correa, etc.
32.— Pato, ave palmípeda.
33.— Nombre de una cachuela compuesta de bancos y situada sobre el río Mamoré, distante unos 10 Kms. de la boca del río Beni.
34.— Apellido del nuevo Fiscal de Distrito en lo Penal que, en declaraciones hechas a PRESENCIA expresó: "Si soy objeto de presión o interferencias en mi labor, renunciaré al Ministerio Público".
35.— Dativo del pronombre de tercera persona, para ambos géneros, plural.
37.— Las tres primeras letras de la palabra con que se denomina la parte posterior de las naves, donde va colocado el timón y están las cámaras.
38.— Que habla trocando las letras o pronunciando con torpeza.
40.— Población de la Provincia Inquisivi, del Departamento de La Paz, donde en 1759, nació Don Pedro Domingo Murillo.
41.— Interior derecho del equipo de foot-ball de Primera "A" del club 31 de Octubre, de la ciudad de La Paz.

# AL ASUMIR FUNCIONES RECTOR DE ORURO ESBOZO PLAN DE TRABAJO

ORURO, 7. (PRESENCIA). Fue posesionado el nuevo Rector de la Universidad Técnica de Oruro, Dr. Julio Garrett Ayllón, en solemne ceremonia realizada la noche del miércoles en el Paraninfo de la UTO. El nuevo Rector dijo en su discurso: "Consciente de que este alto honor implica un enfrentamiento con la responsabilidad de servir al país desde una institución rectora del alma de la nación, para la que hoy levanto desde esta tribuna el voto de una perdurable y sagrada gratitud, al aceptar esa responsabilidad, un pensamiento preside y orienta mi propósito de reponer la presencia de la nación y de lo nacional en la Universidad, revitalizar la Universidad y el pueblo; cifrar en esta tarea mi honor de boliviano, porque ningún honor es más alto para un hombre que el honor de servir a la patria".

Garrett, natural de Chuquisaca, ex-universitario de La Sorbona "dilemas vitales del pueblo por encima de todo sectarismo o de bandería político, es lo que configura justamente la función de las universidades como institución que no está a la derecha ni a la izquierda sino arriba, en los supremos intereses de la nación y del pueblo".

Garrett, natural de Chuquisaca, ex-universitario de La Sorbona de París, y activo industrial minero, de orientación marxista, a tiempo de explicar su plan de acción señaló que buscará requisar y compensación del gobierno a la Universidad de Oruro por los impuestos abolidos y la reposición de impuestos propios para la UTO, particularmente del cinco por ciento de las liquidaciones inherentes a las entregas de minerales. Asimismo, dijo que buscará la creación de nuevos impuestos y la fundación de la ciudad universitaria, ensamblando proyectos con la construcción de un nuevo edificio para la Facultad de Ingeniería y Planificación, en el Instituto de Investigaciones Minero - Metalúrgicas, dentro de su área. Planteó la diversificación minera y como necesidad imperiosa la instalación de hornos de fundición en Oruro.

El Dr. Garrett recibió el mando rectoral del Dr. Felipe Iñiguez, Rector saliente.

**INAUGURACION DEL AÑO MUNICIPAL**

"Las obras a emprenderse durante el presente año serán el reflejo de mi voluntad inquebrantable de llevar adelante la fe de superación y progreso de esta viril tierra de Pagador", — dijo el Teni. Alfredo Rivas Henkins, Alcalde Municipal, a tiempo de declarar la inauguración del Año Municipal de 1965.

El Alcalde subrayó que la Comuna adeuda por diferentes conceptos la suma total de 2.376.175 pesos bolivianos, habiendo obtenido una recaudación de pesos bolivianos 2.618.674, y se hace eco del presupuesto municipal por la suma global de 3.562.000 pesos bolivianos. Expresó que para el mejor servicio de las labores municipales se ha dispuesto la reorganización de la totalidad de las secciones, dando a conocer que la red de alcantarillado se halla en condiciones lamentables "con grave peligro de paralizarse en esta época de lluvias", debido a fracturas y asentamiento de las tuberías del colector.


VIVA LA VIDA sin dolores con CAFIASPIRINA

El señor R. Mullebrouck, Gerente del "Centro de Investigaciones y Promociones" presenta las cervezas premiadas en la gran manifestación "LA MEDALLA DE ORO CALIDAD 1964" en BRUSELAS, BELGICA. Cervecerías de todas partes del mundo p sus productos. Las siguientes cervezas han sido premiadas con la medalla de oro, bajo rio de estricta selección científica:

AB SANDWALLS ANGBRYGGERI, BORAS, Suecia — Sandwalls Export
ALLSOP (EAST AFRICA) Ltd. NAIROBI, Kenya — Allsopps Pilsener Lager
ANDREAS-BRAUEREI Westfalische Grossbrauerei C. H. Andreas HAGEN-HASPE, Alemania Andreas-Edel-Pils, Andreas-Exp ort
"AU PROGRES" JOLIMONT-HAINE ST. PAUL, Belgique Cocker, Scotch-Ale "Pretty Mo
AURAN PANIMO OY, TURNKU, Finlande — Au ra Linnu Beer
BRASSERIE LORRAINE S. A. FORT DE FRANCE, Martinique — Biere Lorraine
BRAUEREI BERNHARD SCHADEBERG, LROMBACH, Lrs, SIEGEN Alemania Krombacher Export, Krombacher Spezial Export, Krombacher malz
BRAUEREI LOHOFER, BAD SASSNDORF, Wes tf., Alemania
"DIE KLEINE MOLLIGE" Spezial Pils "Die Klei ne MOLLIGE" — Exportbier
BROUWERIJ MARTINAS N. V. MERCHTEN, G inder-Ale, Ginder-Blond
CERVECERIA AGUILA BOLIVIANA S. A. La Paz, Bolivia — La Paceña
DOM-BRAUEREI CARL FUNKE A. G., Koln-Bayenthal Alemania — Dom-Pils, Dom-Gold Kolsch, Dom Urkraft
E. SMITHWISK & SONS Ltd. KILKENNY. Irla nda Time
GENERAL BREWING CORPORATION, San Fran cisco 19, California U. S. A. Labatt Pils
GIBBONS BREWERY-THE LION Inc. WILKES — Barre, Pennsilvanya U. S. A. Gibbons Beer
HARP LAGER BREWERY (IRELAND) Ltd. DUNDALK Co. Lout Irlanda Harp Lager
JOHN LABATT LIMITED, LONDON Ontario Canada Pilsener, Gold Keg Lucky Lager "50" & Silver Spring Ale
JUAN Y TEODORO KUTZ, S.R.C., San Sebastián, España Especial El León Pilsen El Leon Especial Negra El León
LINDEN-ADLER-BRAUEREI GmbH, Unna, Wes tf., Alemania Linden Pils
O'KEEFE BREWIENG COMPANY Ltd. Toronto Ontario Canadá — O'keefe Old Vienna Holiday, O'keefe Ale, O'keefe Old Stok
ORANIEN-BRAUEREI-ADERS KG, Dillenburg — Gessen Alemania
ORANIEN-PILS-ORANIEN — Export, Oranien D oppelbock, Oranien-Dextrose-Malz
OTTO KIRNER SOHNEKRONENBRAUEREI, MO HRINGEN/BADEN, Alemania, Kronen
PHILIPP SCHWIND BRAUEREI gen. Heyland-S chwind, SCHAFFENBURG, Alemania 12,5% igen EXPORTBIER (Lokallyp)
SCHULTHEISS-BRAU BERNHARD LEUTHEUS SER oHG, WEISSENDRUNN-KRONACH nia Echt Bayerisch Schultheiss Pilsner
SILKEBORG BRYGHUS OG NEPTUN A.S. SILK EBORG, Dinamarca, Silkeborg og Neptun Neptun Bock
SOUTH PACIFIC BREWERY Ltd. PORT MORES BY, Papua South Pacific Lager, Export
SUNTORY Ltd., NIHONBASHI, TORIO, Japón
ATAUTSCHE LAGERBIER-BRAUEREI, HANNOVER, Alemania
THE CARLING BREWERIES Ltd. TORONTO, Ontario Canadá Brading Ale, Standard Lager Pilsener
THE ERIE BREWING, Cy, ERIE, Pennsilvani, U. S. A.
THE SOUTH AFRICA BREWERIES Ltd. ISAN DO Transvaal, Africa
THE SOUTH AUSTRALIAN BREWING, Co. Ltd. ADELAIDE, Australia
TORNION OLUT OY, TORNIO, Finlandia

La Cerveza "LA PACEÑA" ha sido la única cerveza de la América del Sur, premiada en esta exposición mundial. Representa un legítimo orgullo para la Industria Nacional.

CERVECERIA AGUILA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

La Paz
Teléfono 25094, Casilla 214, Chuquisaca



**Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN**

MEDICO DE NIÑOS
**Estudios de Especialización en Inglaterra**
The Hospital for Sick Children. Great Ormond Street, LONDRES.

The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio Mercado 975.
Tel. 22592. Domicilio Telf. 20087.


Ministerio de Educación
COMISION NACIONAL DE LA UNESCO

## Convocatoria

NACIONES UNIDAS OFRECE BECAS PARA ESTUDIOS EN EL INSTITUTO INTERNACIONAL DE SISMOLOGIA E INGENIERIA SISMOLOGICA EN EL JAPON.

REQUISITOS: Título universitario en matemáticas, física o ingeniería (o conocimientos equivaltes).

Dominio del inglés.

duración del curso: 12 meses a partir de septiembre de 1965.

Gastos de viaje ida y vuelta serán pagados por Unesco, así como las de permanencia en la sede de estudios del becario, más 50 dólares de subvención por libros.

Los formularios los podrán solicitar en la Misión de Unesco (Ministerio de Educación) o en las oficinas de Naciones Unidas 6º piso Compañía Boliviana de Seguros.

Las solicitudes deberán llegar a la Unesco-París antes del 31 de enero.

CARLOS QUIROGA, Secretario Permanente de la Comisión Nacional de Unesco.— RAUL DUEÑAS M. Director Nacional de Becas a.i.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la:

**PROVISION DE UNA VOLQUETA DE 5 A 8 TONELADAS A GASOLINA**

Las propuestas deberán ser presentadas en la Notaría de Hacienda hasta horas 17.30 del día lunes 25 del presente mes en dos sobres cerados, conteniendo uno la propuesta y el otro la boleta de garantía de seriedad por $b. 50.— por el primer mil, más el 5% sobre el monto total de la propuesta, papel sellado y timbres de ley.

Mayores datos se proporcionarán a os interesados en la Dirección de Obras Públicas Departamentales.

La Paz, 4 de enero de 1965.

**Ing. Arq. HUGO MENDOZA VALCARCEL**
**Ingeniero Departamental**

Vº Bº

**Cnl. CESAR LOMA NAVIA**
**Prefecto del Departamento**

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la construcción de la:

**SUBCENTRAL HIDROELECTRICA DE COROICO**
**Provincia Nor Yungas**

Las propuestas deberán ser presentadas en la Notaría de Hacienda hasta horas 17.30 del día jueves 11 de enero próximo en dos sobres cerados, conteniendo uno la propuesta y el otro la boleta de garantía de seriedad por $b. 50.— por el primer mil, más el 5% sobre el monto total de la propuesta, papel selado y timbres de ley.

Los planos, pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se proporcionarán a los interesados en la Dirección de Obras Públicas Departamentales, previo pago de $b. 100.—

La Paz, 5 de enero de 1965.

**Ing. Arq. HUGO MENDOZA VALCARCEL**
**Ingeniero Departamental**

Vº Bº

**Cnl. CESAR LOMA NAVIA**
**Prefecto del Departamento**

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la:

**REMODELACION DEL SALON DE HONOR DEL EDIFICIO PREFECTURAL**

Las propuestas deberán ser presentadas en la Notaría de Hacienda hasta horas 17.30 del día lunes 25 del presente mes en dos sobres cerados, conteniendo uno la propuesta y el otro la boleta de garantía de seriedad por $b. 50.— por el primer mil, más el 5% sobre el monto total de la propuesta, papel selado y timbres de ley.

Los planos, pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se proporcionarán a os interesados en la Dirección se Obras Públicas Departamentales, previo pago de $b. 100.—

La Paz, 4 de enero de 1965.

**Ing. Arq. HUGO MENDOZA VALCARCEL**
**Ingeniero Departamental**

Vº Bº

**Cnl. CESAR LOMA NAVIA**
**Prefecto del Departamento**

## Aviso de Remate

**El Dr. Germán Vera Alarcón, Juez 7º de Partido en lo Civil de la Capital y Provincias de su jurisdicción, etc.**

**Hace saber que por auto de fecha 10 del mes en curso, se ha señalado el día 21 de diciembre a horas 15 y 30 del presente año, para el verificativo del remate de la casa Nº 9 del callejón Isaac Tamayo de esta ciudad, sobre la base de $b. 72.000.— rebajada que ha sido la primera décima y por tenerse así ordenado dentro del juicio de concurso necesario seguido por Max Camacho contra Alberto Lucero Rodríguez.**

**Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce de ley y para mayores informaciones a la Secretaría del Juzgado.**

**La Paz, 11 de diciembre de 1964.**
(Fdo.) Mario M. Endara Andia, Secretario del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.

## Aviso de Remate

El Dr. MARIO DEHEZA U., Juez 2º de Instrucción, en lo Civil, en suplencia del Juez 3º de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de 30 de diciembre de 1964 se ha señalado para el día 11 de enero de 1965 a horas 16, el remate en subasta pública de un terreno, situado en la región de "Villa Fátima" (ex Comunidad Pacesa de esta ciudad) sobre la base de lo ejecutado, o sea la cantidad de $b. 4.640.— PESOS BOLIVIANOS CUATRO MIL SEISCIENTOS CUARENTA, de propiedad del ejecutado RICARDO NALLAR en el ejecutivo seguido por PEDRO STRELLI sobre cobro de pesos.

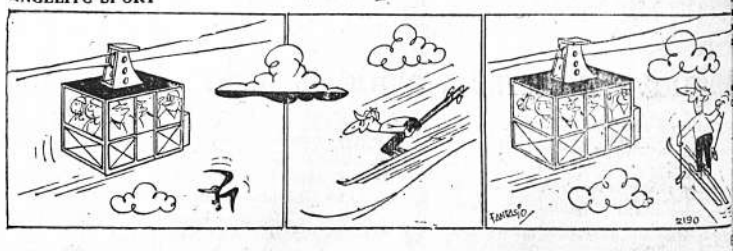
Los interesados en dicho remate pueden concurrir, el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del cinco por ciento de Ley. Mayores datos en la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 30 de diciembre de 1964

Por O. del Sr. Juez I. en lo Civil.

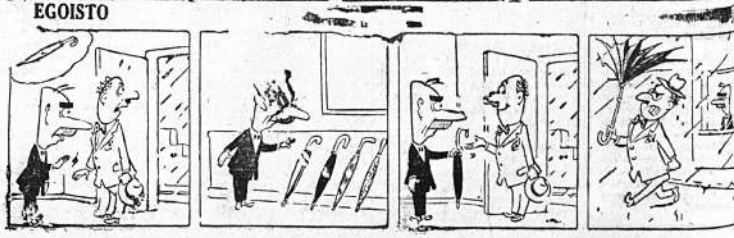
(Fdo.) Néstor Vega Hermosa, Actuario del Juzgado 2º de Instrucción en lo Civil.

## ANGELITO SPORT



## TRIC Y TRAKE

## EGOISTO



# PRESENCIA

IRECTOR: Iuáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
ONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Alfonso Prudencio Claure, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz (Bolivia), Viernes 8 de Enero de 1965


## Editorial

### SERVICIO MILITAR

El servicio militar obligatorio es una institución gna de toda alabanza. Implica para todo ciudadano deber de participar en la defensa de su patria y es preparado para ella. Elimina las diferencias de cas y, en ese sentido, es un paso democrático de primer len. Hace que el pueblo sea la columna vertebral de fuerzas armadas de una nación.

Pero tiene un inconveniente: puede hacer que mi- de personas en plena juventud, destinen meses a ividades que son económicamente improductivas; e se corten estudios u otras actividades que también n necesarias para el país.

La experiencia, sobre todo en algunos lugares, ha vado a que se busque un compromiso, una transac- n entre ambas necesidades, a fin de salvar a ambos: e los ciudadanos se preparen para defender a su pa- a, pero que no abandonen sus actividades corrien- . Este último aspecto ha sido tomado especialmente cuenta en aquellos países en los cuales el servicio litar quitaría de la vida civil a obreros calificados y turos técnicos que son necesitados con suma urgen-

En suma, a lo que se ha tendido es a no incremen- más allá de lo necesario al Ejército permanente.

Si, como se anuncia, ahora hay la tendencia a for- r un contingente militar de veinte mil libras, ape- s quedará algún recluta, a menos que se halle físi- nente imposibilitado, que deje de ir a los cuarteles.

situación no será salvada del todo ni en caso de e el reclutamiento sirva para alfabetizar a muchos nscriptos o para dedicarlos a obras de construcción producción.

Pese a estas salvedades, un contingente demasia- grande de trabajadores podrá ser retirado de sus ividades corrientes y, además, —lo que tiene enor- importancia— no sabemos hasta dónde nuestra eco- mía se halla en condiciones de sostener tamaña fuer- armada.

El remedio puede hallarse, como decíamos, si- iendo prácticas ya conocidas. Por ejemplo, poster- ndo el servicio para los que estudian, ya que luego propio ejército será beneficiado al recibir personal pecializado. Además, con la adecuada reglamenta- n, puede disponerse que haya instrucción militar mental, por ejemplo los días sábados, domingos y iados, para quienes deseen reducir luego su estan- en los cuarteles: al fin y al cabo, en nuestras condi- nes, no necesitamos de una alta especialización mi- ar para cada recluta.

Así se salvarían, al mismo tiempo, las necesidades nómicas de la Nación y la universalización del ser- io militar.

## La política hoy

Por POLITICUS

Un problema internacional en puerta: nuestras relaciones con Paraguay pueden empeorar súbitamente si no se concede salvoconducto para los asilados de Control Político.

Paraguay considera que tiene el derecho de exigir que se respete la facultad que tiene, conforme a tratados internacionales, de calificar el tipo de delitos por los cuales la extradición se plantea. El desconocimiento de este derecho sería considerado como acto inamistoso por el gobierno del Gral. Stroessner.

Pero puede haber un tiempo de espera a causa del certificado de buena conducta que San Román extendió a Alberto Taborga el 29 de diciembre.

* * *

En algunos círculos del magisterio ha causado mala impresión que los ahorros hechos por la supresión de Control Político y milicianos se dedicarán a aumentar el número de conscriptos. Cuando se pedía a los maestros que señalaran fuentes de ingreso para pagar los aumentos que pedían, señalaban frecuentemente los gastos que se hacían para sostener aquellas organizaciones.

Siguen pensando de la misma manera; es decir, que es más importante mejorar la educación y las condiciones de sus agentes humanos que aumentar el Ejército.

El próximo Congreso de Trinidad ha de decir su palabra al respecto.

* * *

Consiguientemente, unas semanas más y podremos ver de nuevo el espectáculo de las manifestaciones callejeras.

¿Qué hará entonces la Guardia Nacional de Seguridad Pública, sólo con bastones, pitos y revólveres? ¿Por lo menos se les devolverán los gases?

¿O actuarán las Fuerzas Armadas?

Si esto sucediera, les sería sumamente agradecido por la Policía que se habría quitado de encima uno de sus deberes menos simpáticos.

* * *

Un recuerdo: según declararon autoridades del anterior régimen, la publicación in extenso de la noticia sobre el exilio de los presos políticos de entonces fue la causa por la cual se impuso la censura de prensa. Se consideraba que así se tendía a concitar la conmiseración pública hacia los exilados. Ahora, el gobierno no ha dicho ni una palabra.

Algo ha cambiado, a pesar de todo lo que se diga en contrario.

# Tribunales competentes para juzgar a los altos Dignatarios de Estado

Por JOSE FRANCISCO LORA JINES

— II —

Los funcionarios públicos que incurren en "delitos en el ejercicio de sus funciones" no quedan sometidos a la "jurisdicción ordinaria", sino a tribunales de mayor jerarquía.

Si un Subprefecto, por ejemplo, comete un delito en el ejercicio de sus funciones, no es juzgado por el Juez de Partido, sino por la Corte Superior. Un Prefecto, por la Corte Suprema. Estos son los llamados "Casos de Corte".

Los "Casos de Corte" no se establecen como un privilegio en favor de los funcionarios culpables, sino como una necesidad para juzgarlos si es posible con mayor rigor, pero también con mayor sabiduría, imparcialidad y justicia.

Análogo procedimiento se aplica al Presidente y Vice-Presidente de la República, Ministros de Estado, Agentes Diplomáticos y Contralor General. Cuando éstos "en el ejercicio de sus funciones" incurren en los delitos de traición a la Patria, malversación de fondos públicos, violación de garantías constitucionales, etc., ellos tampoco son juzgados por un Juez de Partido, sino por el Congreso Nacional y la Corte Suprema, tribunales más idóneos para apreciar en toda su magnitud delitos que pueden poner en peligro los mismos fundamentos institucionales de la República.

JURISDICCION ORDINARIA.— Pero cuando los funcionarios públicos o los altos Dignatarios de Estado indicados en el párrafo anterior incurren en "delitos comunes" (homicidio, heridas, delitos contra la propiedad, etc.) todos ellos quedan sometidos por igual a la JURISDICCION ORDINARIA como cualquier reo o delincuente común, porque estos delitos por muy graves que sean, no tienen la enorme trascendencia jurídica, política e institucional de los delitos cometidos por los funcionarios públicos o los Dignatarios de Estado EN EL EJERCICIO DE SUS FUNCIONES, es decir en actos oficiales.

DISTINCION DE LOS DELITOS.— Conviene distinguir los "delitos de los funcionarios en el ejercicio de sus funciones", que también se conocen con el nombre de "delitos oficiales", de los "delitos comunes" en que también pueden incurrir los funcionarios públicos, en su calidad de personas particulares, para saber cuándo gozan ellos de "Caso de Corte" y cuándo deben quedar sujetos a la "jurisdicción ordinaria".

Para hacer esa distinción se debe tener en cuenta que el Título Sexto del Libro Segundo del Código Penal, bajo el epígrafe de "DELITOS Y CULPAS DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS EN EL EJERCICIO DE SUS FUNCIONES" engloba todos esos delitos especiales que dan lugar a los Casos de Corte.

La Ley de Responsabilidades de 1884 señala los de mayor gravedad en que pueden incurrir los altos Dignatarios de Estado.

Finalmente, en los casos de duda "Está librada a la apreciación de los jueces de grado saber si un delito fue cometido dentro o fuera del ejercicio de las funciones de un empleado público". (Auto de la Corte Suprema de 27 de diciembre de 1899).

INMUNIDADES.— La Ley de Responsabilidades de 1884 establece que los altos Dignatarios de Estado pueden ser acusados por los delitos enumerados en dicha Ley, aun estando en pleno ejercicio de sus cargos.

Pero, agrega: "Por los demás delitos, serán juzgados después que terminen sus funciones".

Esto quiere decir que el Presidente de la República y demás Dignatarios indicados en el inciso 12 del Art. 60 de la Constitución Política no pueden ser acusados por los "delitos comunes" sino después de haber terminado sus funciones. Gozan pues, tratándose de estos delitos, de una inmunidad análoga a la inmunidad parlamentaria, por la cual senadores y diputados tampoco pueden ser enjuiciados durante el tiempo de la duración de sus mandatos.

CONCLUSION.— En resumen, el ex-Presidente Paz Estenssoro y sus ex-Ministros quedan sometidos a la jurisdicción ordinaria por todos los "delitos comunes" en que han podido incurrir.

En consecuencia, el Juez Instructor tiene plena jurisdicción y competencia para instaurarles sumario criminal por dichos delitos, decretarles acusación y expedir los respectivos mandamientos de prisión para conducirlos a la cárcel exactamente igual que a cualquier reo o delincuente común, ya que el hecho de haber ocupado transitoriamente los más encumbrados cargos de la Administración Pública, no otorga a esos ex-dignatarios ningún privilegio, si en lugar de dar ejemplo de honradez, descendieron al nivel de los delincuentes comunes.

Finalmente, debemos expresar que los dignatarios del régimen derrocado pueden ser juzgados por los tribunales de justicia ordinaria, por ejemplo, por tentativa de hurto o apropiación indebida de una parte del precio de las libras esterlinas; complicidad o encubrimiento en innumerables casos de torturas, violencias y homicidios, asaltos del diario "Los Tiempos" y de otras propiedades particulares, etc., sin perjuicio de ser acusados después, por el Congreso Nacional y juzgados por la Corte Suprema, mediante procesos diferentes y separados, por otros delitos en que también hubieran incurrido en su calidad de funcionarios públicos "en el ejercicio de sus funciones" (malversación de fondos públicos, evacciones, violación de derechos y garantías constitucionales, etc.)

Sin embargo, lo más probable es que todos esos ex-dignatarios ni serán enjuiciados, ni sufrirán sanción alguna, porque finalmente prevalecerán toda clase de recursos e influencias para neutralizar el rigor de las leyes.

Es por eso que los ex-jerarcas del MNR son absolutamente sinceros cuando dicen que no tienen miedo y están dispuestos a someterse al juicio político del Congreso Nacional, porque saben que gracias a las componendas e influencias políticas, el Congreso les declarará inocentes y libres de toda culpa.

Pero tiemblan ante un Fiscal dispuesto a descargar sobre sus cabezas todo el peso de la Ley. Porque la Ley, cuando se la aplica en forma inexorable, es terrible, demoledora, imponente. Abruma y aniquila al delincuente cuando ese delincuente es un hombre débil, sin abogados, sin influencias ni dinero.

Pero éste —según lo estamos viendo— no es el caso de los ex-dignatarios del MNR.

## TRIDENTAZOS

Por Luzvel

DESIERTO

# LOS "BEST-SELLERS" DE 1964

Por Mario de la Viña

París.— ¿Qué tiene de común Jean-Paul Sartre, Francois Mauriac, el general De Gaulle, el mariscal Petain, el presidente Kennedy ... y otros?... Nada, sino es que fueron en 1964 los escritores o los personajes favoritos de los franceses.

El año que pasó marcó en Francia el retorno, verdaderamente triunfal, de Sartre y los suyos. Después de la honradez espiritual y la elegancia económica a escalas mundiales que supuso el haber renunciado al "Premio Nobel", el papá del existencialismo cosecha en su país el mayor éxito editorial con su libro último "Las palabras": 200.000 ejemplares vendidos, lo que no dejará de inquietarle al autor. ¿No estará Sartre transformándose en un literato burgués? De cualquier manera, ahí está el creador de "El Ser y la Nada" en el centro del sol de la fama. Su triunfo, por otra parte, no es solamente personal. Representa, también, la victoria de la gran familia sartriana. "Una fuerte dulcísima", pequeño libro en el Simone de Beauvoir describe, con cruel lucidez, la agonía de su propia madre y las reacciones que causa el dolor filial en su propia alma, ya pasó de los 80.000 ejemplares vendidos. Y la primera edición de las "Kamorias de una muchacha ordenada" en libro de bolsillo - tirada inicial de 60.000 ejemplares - se agotó en un mes. En fin, la apoteosis de Violette Leduc con su novela "La Bastarda" - a pesar y por encima del desdén horrorizado de las demás del jurado del "Premio Fémina" y de los graves señores del Goncourt - que ya sobrepasa los 150.000 ejemplares vendidos, es, también, una consagración del clan sartriano, ya que desde la primera obra de la autora, como Simone de Beauvoir no cesaron de alentar a Violette Leduc.

El otro héroe del año es, sin duda posible, el general De Gaulle. Según su opinión o su humor, cada francés pudo elegir en 1964 entre una decena de obras contradictorias consagradas al presidente de la República. Las principales son "De Gaulle", de Mauriac, con 80.000 ejemplares vendidos en un mes, y la réplica de Jacques Laurent,

(Pasa a la pág. 7a.)

# Misiones diplomáticas

Por FELIPE TREDINNICK-ABASTO

s sabido que el ejercicio de la diplomacia antedió a la existencia del derecho internacio- , así como los usos y costumbres anteceden as reglas que los consagran.

quella vieja práctica ha dado origen a las iones diplomáticas, formadas por embajadas, egaciones permanentes acreditadas ante or- nismos internacionales y legaciones, aunque última categoría ha desaparecido prácti- nente de la nomenclatura diplomática. Igual dida está siendo adoptada con la clase de los nistros plenipotenciarios, en vista de la ten- cia generalizada de elevar las legaciones al go más universal y común de embajadas.

as misiones diplomáticas pueden ser ORDI- RIAS, si tienen un carácter permanente, o TAAORDINARIAS, si se encargan de una vidad especial y plazo relativamente corto.

a materia fundamental de dichas misiones la acción diplomática, ejercida a través de agentes diplomáticos, o sean aquellos fun- narios que sirven de intermediarios entre el bierno que representan y las otras perso- de derecho internacional.

Además del necesario Jefe, una misión diplo- ática se compone de funcionarios de diferen- clases que, en general, se denominan mi- stros consejeros, consejeros, secretarios (de tios grados) y agregados, que pueden ser: co- rciales, económicos, financieros, de prensa, turales y militares, que dependen de los res- ctivos ministerios, pero forman parte de la sión diplomática con todos los privilegios e nunidades correspondientes.

La necesidad de resolver definitivamente los nflictos que se suscitaban en torno a la pre- dencia, impuso la clasificación de los agen- diplomáticos. El Reglamento de Viena de 15 y el Protocolo de Aix-la-Chapelle de 1818 ablecieron la clasificación de los agentes di- máticos.

Sin embargo, este aspecto se ha enriquecido tablemente a raíz de la Convención de Vie- sobre Relaciones Diplomáticas, aprobada el 14 de abril de 1961, en aquella ciudad austriaca, por la Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas sobre Relaciones e Inmunidades Diplomáticas.

Dicha Convención está formada por 53 artículos que regulan exhaustivamente las relaciones diplomáticas y comienza definiendo al JEFE DE MISION como a la persona encargada por el Estado que lo acredita para actuar en esa calidad. MIEMBROS DE LA MISION son el Jefe de la misma y los miembros del personal de la Misión, personal que está compuesto por diplomáticos, funcionarios administrativos y técnicos y el personal del servicio doméstico.

Los LOCALES DE LA MISION, asunto importante en materia de derecho de asilo, son los edificios o parte de ellos y terrenos anexos, sea quien fuere el propietario, utilizados por las finalidades de la Misión, inclusive la residencia del Jefe de aquélla.

La Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, aprobada en 1961, no alteró las reglas y principios existentes sobre el particular. Sin embargo, ha tenido la virtud de transformar en derecho convencional los principios que se sostenían exclusivamente sobre los pilares no siempre firmes de los usos y costumbres internacionales.

Las misiones en el exterior, a través de sus agentes diplomáticos, deben cumplir estrictamente con las instrucciones que reciban del Ministerio de Relaciones Exteriores. Los agentes diplomáticos no deben dar opiniones de ninguna naturaleza sobre los problemas internos de algún matiz político en el país ante el cual están acreditados.

Los agentes diplomáticos deben enviar periódicamente, al Ministerio de Relaciones Exteriores, informaciones sobre los principales acontecimientos del país en que están acreditados y que comprenda principalmente: política interna e internacional, política económica y financiera, defensa nacional, cuestiones sociales y legislación general, obras públicas y comunicaciones, industrialización y agropecuaria, estadística y enseñanza pública, además de información biográfica y semblanza de personalidades.

ARTE Y CULTURA

# Año del Mariscal A. de Santa Cruz

Espíritu perpendicular a la altiplanicie es este hombre que levantó su genio para ver en sentido promisor el destino de su Patria. Ahondó la mirada siguiendo el horizonte y halló el convencimiento de que dos pueblos eran uno solo: Bolivia y el Perú.

El Mariscal murió inesperadamente en Francia el 25 de septiembre de 1865 dejando a la posteridad una prodigiosa realización política que comenzó con el "Estatuto Provisional" cuando la Asamblea Constituyente de 1831 le nombró Presidente Provisorio. Es bueno recordar que la presidencia constitucional la obtuvo en 1834, año en que se dictó la tercera Constitución.

Ni corto ni perezoso marchó resueltamente hacia la consecución de sus empeños: la Confederación Perú-Boliviana. Recuerdo que el profesor en los años idos del colegio nos repetía: —"Realizó un franco intervencionismo en el Perú y obtuvo que el Presidente de aquel país Luis Obregoso pidiese la intervención armada de Bolivia". Bueno: ahí está la inicial constructiva de la Confederación que fue juzgada a través de un múltiple sentido crítico de la Historia. Lo cierto es que con Santa Cruz, el destino le daba a Bolivia, a no dudarlo, el primer héroe y estadista verazmente boliviano. Los años anteriores acaso habían estado ocupados por el influjo deslumbrante de Bolívar y Sucre. Luego, el altiplánico individuo tomó en sus manos la tarea de conducción institucionál de Bolivia. Y esa tarea fue grande, polifacética, abrumadora. Lógicamente, los resultados tuvieron esa misma magnitud, en el acierto y en la desgracia. Pero más en el acierto indiscutiblemente. Los complejos internacionales se acrecentaron y, en la medida de su grandeza, ese tiempo heroico tuvo que ser testigo de las confrontaciones de Bolivia, Perú, Argentina y Chile.

Las dimensiones anímicas, las realizaciones gigantescas, las aspiraciones constructivas de este Héroe son tales que, ahora el año 1965, Bolivia debe dedicarle los mejores homenajes. Primero: porque su figura no puede ingresar —con la impunidad boliviana— en el limbo. Segundo: porque surge de su personalidad una vasta enseñanza nacionalista. Tercero: porque Bolivia aprenderá a honrar lo suyo procurando poner en su gratitud la misma altura que tienen sus montañas. Todo debe volcarse en la conmemoración: talento, pedagogía, historia, ejército, universidad, clero. Vale decir, la nación entera.

El Protector de la Confederación debe ser glorificado y el derrotado en Yungay desagraviado. Todos estos esfuerzos conmemorativos exigen una atención tensa y unánime de las instituciones: gobierno y universidad. Hay que hacer del recuerdo cívico un acto de trascendencia internacional, una exteriorización de cultura histórica y política. La figura de don Andrés de Santa Cruz da para eso y mucho más. No puedo omitir una circunstancia promisora: la Universidad de La Paz lleva su nombre.

Una sugerencia importante: —El llamado Monumento a la Revolución Nacional (que tanto dolor le ha dado al pueblo) debe convertirse —por generoso Decreto— en el Monumento a las Glorias Nacionales, según iniciativa del venerable patricio don Casto Rojas y debe injertarse en su suelo la tierra de todos los sitios en donde se libraron las grandes batallas bolivianas. Y en su seno —como símbolo de unión— depositarse los restos del Gran Mariscal de Zepita.

DIAZ MACHICAO

CORREOS DE FRANCIA

# EDWARD ALBEE

Por: PEDRO SHIMOSE

Edward Albee es un dramaturgo norteamericano de 36 años. Se ha hecho famoso a través de su obra "¿Quién tiene miedo de Virginia Woolf?" entrenada hace un año en Nueva York y montada recientemente en París gracias a una traducción de Jean Cau. "Who is afraid of Virginia?" viene a ser una referencia a la frase tradicional inglesa "who is afraid of the woolf?" (¿quién tiene miedo del lobo?) que el escritor utiliza para titular este drama que nos pinta a la Sociedad de Estados Unidos insatisfecha social sexual y familiarmente".

Tennessee Williams cree—según declaraciones publicadas en la prensa— que Albee" es el más grande autor dramático que haya habido en América". Yo soy muy poco amigo de los ditirambos y no creo así nomás en "los más grandes" cuando éstos comienzan a realizarse; pero la opinión de Williams merece mi respeto y por eso mismo la reproduzco aquí.

La pieza de Albee gira en torno de dos matrimonios. Se levanta el telón y "estamos en una pequeña ciudad universitaria de los Estados Unidos". Son las dos de la madrugada. Jorge y Martha llegan de una fiesta, totalmente embriagados.

Después de veinte años de matrimonio, Martha le reprocha a su marido el haberla defraudado. A esta escena sigue un careo desagradable. Luego aparece en escena una pareja de invitados. Nick y Honey son recién casados. Constituyen el matrimonio joven del drama y tipifican a la mayoría de los jovencitos yanquis con sus poses y frivolidades.

Como era de esperar Nick y Martha se enreden en una aventura amorosa. Ella se queja de su frustración y su insatisfacción, y no cesa de repetir su desencanto respecto a su marido. El se comporta como una bestezuela. Todo este ambiente es un ambiente de alcohol, gritos, accesos de hilaridad, insultos y hasta vómitos. Imagínense el lector el resto.

A pesar de todo Gabriel Marcel piensa que los personajes de Albee no son sólo

(Pasa a la pág. 7a.)

## Paulovich — La noticia de perfil

# RAZON DE UN CONFINAMIENTO

El militante del MNR Rodolfo Plaza, a tiempo de ser confinado a Apolo, dijo —según un matutino— lo siguiente: —No puedo entender por qué me confinan, pienso que a lo mejor es porque el Bolívar, mi club, ha descendido—.

x x x x x x

Creo que 1964 fue fatal para el Bolívar y para el MNR. (pidiendo disculpas al Bolívar por esta comparación). Ambos descendieron de la división privilegiada a la "Primera B" donde los clubs y los partidos tienen que luchar mucho y bien para volver a ascender algún día.

x x x x x x

Si un Víctor (Paz Estenssoro) llevó al MNR al descenso, no hay más remedio que reconocer la fatalidad y admitir que fue otro Víctor (Agustín Ugarte) quien capitaneó la escuadra bolivarista que jugará los sábados en división inferior. Hay nombres con gracia y otros desgraciados.

x x x x x x

Tampoco hay que olvidar que si los universitarios, en su digna lucha, fueron un factor decisivo para la caída del MNR, fue también el equipo de Universitario el que selló con su victoria la caída del Bolívar a la división inferior.

x x x x x x

Víctor Paz y Víctor Agustín Ugarte fueron dos buenos jugadores en sus épocas, pero se olvidaron que había que colgar los zapatos a tiempo, cuando conquistaron el título de campeones y no a la fuerza, cuando el cuerpo ya no daba y todos los tiros al arco resultaban "chuseados".

x x x x x x

Mucha gente decía que el MNR no podía caer y alguna gente sostiene que el Bolívar no debe descender. Las cosas no son así. El hombre desciende del mono. El mono desciende del árbol y el Bolívar desciende de división. No es verdad ...?

x x x x x x

Hay que saber perder. Ahora el Bolívar dejará de jugar en la división privilegiada y no por eso hará una revolución en la Asociación de Fútbol. Al MNR no le queda más remedio que luchar en división de ascenso aunque sus jugadores se hallen dispersos, unos en Apolo y otros gozando de vacaciones en Lima o en Caracas.

x x x x x x

Sin embargo hay una gran diferencia que honra al Bolívar. Mi equipo de fútbol no tiene plata para volver y los hinchas tendremos que hacer grandes sacrificios; en cambio el MNR, tiene para jugar con pelotas de oro.

PAULOVICH

# Chile lamenta suspensión de relaciones con Bolivia

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP).— El Canciller Gabriel Valdés declaró que las relaciones de Chile con Perú y Argentina se encuentran en excelente posición y lamentó la suspensión de vínculos diplomáticos con Bolivia.

La referencia de Valdés a las relaciones de Chile con sus vecinos aparece en una exposición que hizo ayer ante el Senado sobre política internacional el texto fue publicado hoy.

Valdés dijo que "nuestras relaciones con Perú están en excelente pie de comprensión y de colaboración en todos los campos.

"De ello nos felicitamos por cuanto ambas naciones están realizando experiencias políticas muy similares bajo una misma comprensión de la democracia y del desarrollo. Ambas constituyen un factor de estabilidad en América Latina y de centro operativo para la construcción de su unidad".

Señaló que Chile no "tomó la iniciativa para romper relaciones con Bolivia", en abril de 1962 a causa de la disputa por las aguas del río Lauca.

Agregó: "lamenta la interrupción de contactos normales y está pronto el Gobierno para restablecer estas relaciones. Sólo mediante ellas será posible establecer un diálogo amistoso y constructivo para buscar la solución de la controversia que motivó aquella ruptura".

Valdés se refirió a la decisión de Chile y Argentina de recurrir al arbitraje de la Reina Isabel II y la Corte Internacional de Justicia para solucionar definitivamente sus disputas fronterizas.

Dijo: "ha sido siempre la desis chilena de buscar soluciones jurídicas cuando las conversaciones directas no dan resultados, pues tenemos amplia confianza en la validez de nuestros títulos y un tradicional respeto por el derecho y por el cumplimiento de los tratados".

"El Gobierno ha adoptado todas las medidas para que nuestros derechos sean expuestos en forma clara ante quienes hemos recurrido y esperamos confiados en que la justicia de nuestra posición sea reconocida.

"Su mercado nos interesa y a ellos les interesa el nuestro. Tenemos materia prima y capacidad técnica para ser exportadores. Sería vana toda palabra de integración si no fuéramos capaces de resolver una racional complementación económica con Argentina.

"No puede desconocerse que allá existen factores que no comprenden que ha llegado al fin de la autarquía económica que tiene estrecho parentesco con el expansionismo político.

"Pero, felizmente, la realidad económica y las exigencias de los pueblos están ya eliminendo todo un viejo pasado de tensiones y de presiones que no pueden sobrevenir ante el imperativo de la integración".

**TERRENO EN OBRAJES**

**Vendo 210 m2. $b. 11.000.- Plaza Murillo 519. Oficina 9.**

**EL PRIMER MINISTRO italiano Aldo Moro, asiste a las ceremonias formales llevadas a cabo en el Palacio del Quirinal el 29 de diciembre, cuando tomaba posesión como Presidente del país el socialista Giuseppe Saragat (segundo en la derecha). (AP Wirephoto).**

# Indonesia se retiró de la ONU

**Por Antoine Yared**

YACARTA, 7 (AP).— Con otro "váyanse al diablo", el Presidente Sukarno declaró esta noche que Indonesia se había "retirado de las Naciones Unidas" y dado la espalda a las agencias de la Organización que habían destinado 50 millones de dólares para ayudarlo.

De este modo Sukarno cumple la amenaza que hizo hace una semana. No atendió los ruegos de la Unión Soviética y otros amigos del bloque africano - asiático, y ha convertido a Indonesia en la primera nación que abandona la Organización Mundial en sus 20 años de existencia.

"Podemos arreglarnos para subsistir sin las especializadas agencias de las Naciones Unidas", dijo Sukarno. "Es bueno para nuestra nación sostenernos por nuestros propios pies. He dicho que se vayan al diablo con su ayuda".

El pasado marzo, cuando se informó que los Estados Unidos estaban presionándolo para que no atacara a Malasia, Sukarno en un discurso mandó "al diablo la ayuda norteamericana".

Expresó el Presidente indonés que las naciones que han sido atacadas en las Naciones Unidas, se han fortalecido, y mencionó a la China comunista, a Viet Nam del Norte y a Corea del Norte.

Ruegos de que reconsiderara su decisión le llegaron de varias naciones "pero yo he dicho que muchas gracias, que mi decisión se mantiene", aseguró. El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant estuvo entre los que pidieron a Sukarno que no abandonara la Organización.

Indonesia tiene el caluroso respaldo de China roja. Pekín ha estado estimulándola para esa decisión. La Unión Soviética, por el contrario, para que no se retirara.

Se estima que ahora Indonesia se acercará más a China comunista, y esto es algo que la Unión Soviética quería evitar.

# Johnson visitaría cinco países latinoamericanos

WASHINGTON, 7 (AP).— El diario The Evening Star menciona hoy cinco países latinoamericanos a los cuales podría ir el Presidente Johnson en 1965: Brasil, Chile, Perú, México y Costa Rica.

Johnson dijo el lunes pasado que tiene la esperanza de poder ir a la América Latina este año.

El redactor de asuntos latinoamericanos del diario Jeremiah Leary, dice:

"Hay razones por las cuales Johnson pudiera seleccionar Río de Janeiro, Chile y Perú... en el caso de Brasil Johnson y sus asesores pueden convenir de que ha llegado el momento de demostrar que los Estados Unidos aprueban los esfuerzos que hacen los líderes revolucionarios del Brasil para librar a ese país de sus problemas económicos...

"Chile y Perú son considerados también buenos ejemplos de progreso político y económico. Johnson pudiera decidir demostrar a los presidentes Eduardo Frei de Chile y Fernando Belaunde Terry del Perú, que los Estados Unidos los consideran por lo menos tan altamente como a Charles De Gaulle.

Objeto de visitas pueden ser posiblemente también México Costa Rica... el presidente Gustavo Díaz Ordaz lo visitó en El Paso, Texas, poco después de haber asumido la presidencia... el presidente Francisco J. Orlich, de la democrática y próspera Costa Rica, hizo una visita de estado a Washington el verano pasado."

# Aviones de combate vietnam[...] arrojaron bombas incendi[...] sobre zona boscosa de Binh[...]

**POR MALCOLM W. BROWNE**

SAIGON, (AP).— Aviones de combate de los vie[...]ses arrojaron hoy explosivos y bombas incendiarias [...] bosques en el área de Binh Gia que, según se dice, [...] de escondite a 2.000 hombres del Viet Cong rojo.

La zona de las operaciones aéreas se encuentra [...] siete kilómetros al noreste de Binh Gia, donde el Vie[t Cong] mató unos 200 soldados del gobierno y seis asesores [nor]teamericanos en una serie de ataques y emboscadas [...] de diciembre. Binh Gia es una colonia de campesinos [cató]licos.

Además de bombas de alto poder explosivo, lo[s avio]nes lanzaron bombas de gasolina que provocan [...] incendios sobre una amplia área.

Los funcionarios norteamericanos no pudieron [confir]mar el cálculo de 2.000 guerrilleros rojos en los bosq[ues pe]ro expresaron la esperanza que los aviones podrían [elimi]nar a algunos enemigos.

En otras partes el Viet Cong ha reanudado sus [...] acciones de guerrillas.

En el campo político había indicaciones de qu[e pron]to podría quedar solucionada la crisis que indujo [a Was]hington a retener ayuda militar y económica adicional [por] valor de 60 millones de dólares. Esa ayuda extra [...] puesta hace un mes.

Los funcionarios dicen que una comisión vietn[amita-] norteamericana está bien encaminada en sus esfue[rzos por] dar forma a los comienzos de un nuevo gobierno pa[ra Viet] Nam después de la depuración militar del Alto Con[sejo Na]cional el 20 de diciembre.

# MALTRECHA ECONOMIA ITALIANA MUESTRA SEÑALES DE MEJORIA

**Por Eugene Levin**

ROMA, 7 (AP).— La inestable economía italiana muestra señales de mejora al comienzo de este nuevo año, pero está aún en tal estado de descenso que podría significar más parsimonia en 1965 que en 1964.

La llave del restablecimiento económico podría ser inversión y producción. El año pasado vio bastante progreso contra la inflación y la eliminación de pérdidas en el cambio extranjero. Sin embargo el volumen de inversiones descendió y la producción decayó.

Mucho puede depender en la confianza que pueda inspirar el gobierno centro - izquierda del Primer Ministro Aldo Moro en los industriales y comerciantes que están sumamente preocupados ante las perspectivas de planificación económica por un gobierno socialista - católico.

El nuevo Presidente, Giuseppe Saragat, demócrata socialista, que fue Ministro de Relaciones Exteriores en la coalición gubernativa, inició el nuevo año tratando de aumentar la confianza del mundo financiero en sí mismo y en el Gobierno.

Empleando palabras poco usuales en boca de un socialista veterano, Saragat elogió a los comerciantes italianos en su mensaje de año nuevo al país. Dijo que el país podía esperar nuevas posibilidades de restablecimiento este año y añadió:

"Eso es posible por la presencia de un mundo empeñoso que mostró habilidad en confrontar valerosamente las no pequeñas dificultades (de la economía)..."

## Sigue subiendo el precio del oro en Londres

LONDRES, 7 (AP).— El precio del oro siguió subiendo hoy aquí pero los corredores no estaban alarmados. La tendencia ha persistido por un mes.

El precio de hoy fue de 35.14 a 35.15 dólares la onza, de las proporciones de pánico que se registró durante la crisis cubana en 1962, cuando el precio subió hasta 35.21 dólares por algunos días.

Varios factores impulsan el precio. El temor de que la libra esterlina será devaluada elevó algo los precios el año pasado. Eso provocó temores en lo que se refiere al dólar y el precio subió otra vez. Durante la semana pasada se reveló que Francia proyecta convertir parte de sus reservas en dólares en oro y el precio subió más.

"También ocasionó ecos en la bolsa de París," dijo un corredor.

**JOVENES y estudiantes indonesios, guiados por grupos comunistas, realizaron el 31 de enero una manifestación antinorteamericana frente a la embajada de Estados Unidos, según lo muestra la fotografía. (AP Wirephoto).**

# Chile sugiere la creación de un "te[rcer] mundo" que enfrente a grandes poten[cias]

SANTIAGO DE CHILE, 7 (AP).— El [...] del Exterior, Gabriel Valdés, mientras afirma[ba que] Chile continuaría la alianza con los Estados U[nidos, pi]dió "un tercer frente mundial" formado p[or los países] subdesarrollados de Latinoamérica, Africa y [Asia pa]ra enfrentarse a las grandes potencias mund[iales].

Insinuó más estrechos lazos con la China comunista como parte de la expansión de relaciones de Chile con el mundo comunista.

"Chile es miembro del sistema interamericano, del cual los Estados Unidos son el principal pero no el único centro de gravedad", dijo Valdés en un informe sobre política extranjera al Senado. El informe que comunicado al cuerpo legislativo ayer y hecho público hoy.

Aunque no se cita el "neutralismo", el informe tiene fuerte tinte neutralista.

"Los acuerdos mili[...] ticos entre el este y [...] son bastante para aseg[...] va justicia y paz inter[...] añadió.

**ELEMENTO ACTIVO**

"Chile debe ser un e[...] vo en la creación de [...] va comunidad mundi[al...] cual los países subd[...] de este nuevo "Tercer [...] garían un papel deci[...]

"Las naciones subd[...] son el centro a trav[...] la tempestad de la [...] mundial está cruzando".

Valdés pidió más [...] zos diplomáticos entre [...] rica y los nacientes [...] canos y asiáticos. "Par[...] a nuestras palabras, d[...] blar conjuntamente", [...]

Agregó que la "incap[...] los Estados Unidos pa[...] der el mundo ideológ[...] mericano, ha sido una [...] cultad" para el desar[...] alianza dentro de la [...] en el pasado.

**RESPETO ENTRE LATINOAMERICA Y [...]**

Señaló la Alianza p[...] greso del Presidente [...] mo un factor de camb[...] Kennedy "planeó la m[...] sa empresa para las Am[...] Alianza para el Progr[eso...] posibilidad de juntar a [...] pueblos americanos en [...] esfuerzo, que implica [...] mutuas y respeto entre [...] rica y los Estados Uni[dos].

"El Gobierno de Chi[le...] en que el espíritu de [...] frontera se mantendrá [...] efectivo", agregó.

Chile es el país que [...] ha recibido per cápita [...] da de los Estados Uni[dos en Lati]noamérica.

**AYUDA A CHILE**

El Gobierno de John[son ha a]ceptado ya incrementar [la ayuda] económica al Gobierno [del Pre]sidente Eduardo Frei, [demó]cristiano de moderada [...] reformista, pro occiden[tal que a]sumió la presidencia el [...] viembre por un térmi[no de seis] años.

"Pero Chile también [...] destino abierto hacia [el] Pacífico", continuó dici[endo Val]dés. "El Japón se con[vierte en] una potencia industrial [...] ra clase, con creciente [...] en Latinoamérica. La [Unión So]viética está aumentando [...] ción hacia el Pacífico y [...] que no está lejano, la C[hina con]tinental se abrirá al [...] en esta región.

# "ARGENTINA ESTA AL BORDE DE UNA INCONTROLABLE INFLACION"

## DECLARO ARTURO FRONDIZI

BUENOS AIRES, 7 (AP).— Arturo Frondizi, depuesto de la presidencia de Argentina dice que el Gobierno ha llevado al país al caos económico y al borde de incontrolable inflación.

Expuso un programa de 11 puntos anoche —en televisión— que "pondría al país en la ruta del desarrollo, que se interrumpió el 29 de marzo de 1962", la fecha de su destitución por los militares.

"Hoy", dijo, "la nación vive un instante de verdadero terror ante la amenaza de inflación incontrolable.

"En los próximos meses veremos el espectáculo social explosivo de desenfrenada inflación, a la cual hemos sido conducidos por una política de corto alcance y de falta de visión".

Frondizi atacó especialmente el elevado déficit presupuestal, que calificó de monstruoso; la cancelación de los contratos con las compañías petroleras privadas, y el desempleo.

El desempleo —que dijo afectaba a un millón de argentinos— es la peor enfermedad del país.

"El desempleo será un problema permanente si no se reinicia la política de desarrollo. En una Argentina estancada, no hay ni pan ni trabajo para sus 22 millones de habitantes".

Acusó al gobierno del Presidente Arturo Illia de inaugurar proyectos planeados por el gobierno de Frondizi, añadiendo: "nuevos proyectos, no ha habido ninguno".

Demandó la eliminación de los controles de precios y del cambio, un programa de obras públicas para aprovechar los 80 millones de dólares disponibles por préstamos de varios bancos mundiales.

**MEDICOS NORTEAMERICANOS transportan con todo cuidado a un compatriota que resultó herido recientemente como consecuencia de un acto de terrorismo producido en Saigón. Una bomba estalló en un hotel causando daños; algunas pruebas de ellos pueden verse en el plano posterior de la fotografía (AP Wirephoto).**

# Asociados en la comunidad Británica se reunirán hasta fines de semana

LONDRES, 7 (AP).— El Primer Ministro Harold Wilson reveló esta noche que ha pedido a sus asociados de la comunidad británica que se reúnan para una conferencia de Primeros Ministros tan pronto como sea posible, entre el viernes o el sábado.

"Ya estoy en contacto con mis colegas para discernir sus reacciones ante esta propuesta" dijo Wilson en un almuerzo de periodistas de la Comunidad Británica.

Alec Douglas - Home, entonces Primer Ministro conservador, mantuvo la última reunión de Primeros Ministros del Commonwealth aquí en julio.

No fue considerada un éxito en cuanto a fortalecer la Comunidad, en parte porque los colegas de Home sabían que una elección estaba próxima en Gran Bretaña.

La reunión también debió enfrentar las exigencias de independencia de la minoría blanca que gobierna a Rodesia del Sur, las que Wilson ha rechazado categóricamente.

Wilson prometió en su programa de gobierno cimentar las relaciones británicas con el resto del Commonwealth, y su propuesta está de acuerdo con esta política.

El Primer Ministro recalcó la determinación británica de apoyar a sus asociados de la comunidad, principalmente Malasia. Pero no dijo que la conferencia sea convocada para tratar sobre la agresión indonesia a Malasia, aunque el tema sin duda será considerado.

"Nuestra respuesta a las necesidades de Malasia ha sido rápida y segura" afirmó.

"Quiero aclarar que hoy en Malasia, incluyendo nuestras responsabilidades por la defensa de Asia Sudoriental, hay 50.000 tropas nuestras, incluyendo más de 10.000 en Borneo, y ustedes habrán visto la acción en los últimos días respondiendo a un llamado efectuado".

Gran Bretaña, afirmó, debe tener un rol mundial en la defensa, "y podemos hacer esta contribución única a las fuerzas pacificadoras del mundo, precisamente a causa de nuestra historia, de nuestros lazos con la Comunidad Británica".

Prometió una nueva campaña para aumentar el comercio en la Mancomunidad, ayuda a sus países subdesarrollados a mejorar su economía, y unir a la comunidad en cuestiones raciales.

## Un sacerdote fue herido de bala en Bogotá

BOGOTA, 7 (AP).— Un sacerdote católico fue herido gravemente de bala anoche por pistoleros que golpearon en la puerta de la residencia parroquial y dispararon a quemarropa cuando apareció el prelado.

El ataque ocurrió poco después que el sacerdote, Padre Luis Francisco Mosquera, de la Parroquia de Santa Marta, en la parte norte de Bogotá, regresó a la residencia después de decir misa.

Un ayudante que oyó los disparos, corrió a la puerta y vió al Padre sosteniendo el estómago y diciendo: "un hombre me mató." Niños que jugaban cerca dijeron que dos hombres y una mujer huyeron en un automóvil. La policía halló cuatro balas disparadas pero no tenía indicios sobre el motivo del ataque.

ESTADOS UNIDOS

# Johnson elevó un amplio programa de bienestar social al congreso

**Por FRANK CORMIER**

WASHINGTON, 7. (AP.) — El Presidente Johnson elevó al Congreso hoy un vasto programa para mejorar la salud de la nación, combinando seguro hospitalario para los ancianos bajo el seguro social con un ataque a fondo contra "los tres grandes asesinos, enfermedades cardíacas, cáncer y apoplejía".

El ataque también será lanzado contra otras enfermedades principales con el propósito, según lo dice Johnson, de convertir a los de otra forma vacuos triunfos de laboratorio en victorias de salud".

El programa se basará en un nuevo sistema de 32 complejos médicos regionales que se eregirán en los próximos cinco años y que costarán 1,200 millones de dólares.

Apresurándose a cumplir una promesa eleccionaria, Johnson en su primer mensaje al nuevo Congreso, enumera como su primera recomendación que el sistema de seguro social sea ampliado "para financiar el costo de los básicos servicios de salud", para los ancianos. Es el por largo tiempo buscado programa de seguro hospitalario para los viejos.

El Presidente pidió, también, que el Gobierno Federal aboque los costos de cuidado médico y dental para los niños de familias necesitadas. Ese programa costará más que el plan de centros médicos.

Además propuso que el Gobierno abone parte del costo de operar facultades médicas y de odontología, y establecer un sistema de becas para estudiantes de medicina y odontología "que de otra forma no podrán ingresar o completar tales estudios y adiestramiento".

# Asistencia técnica de NN.UU. a Bolivia será incrementada

**La asistencia técnica que presta las Naciones Unidas a nuestro país, será reforzada en cuanto a los sistemas de planificación se refiere. Así lo dieron a conocer ayer la representante residente de ese organismo mundial en nuestro país, Margaret Anstee y Gonzalo Martner, experto del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, quien llegó a Bolivia para formar el grupo asesor económico y social, que trabaja en nuestro país.**

**Ayer, ambos personajes visitaron al Presidente de la Junta. La señorita Anstee puntualizó que la visita obedeció, simplemente, a presentar al técnico ante el Primer Mandatario de la Nación.**

**ROBUSTECER LA PLANIFICACION**

"La idea fundamental —declaró l técnico— es robustecer, en el aso de Bolivia, la planificación en eneral, procurando armonizar los istintos programas que vienen ela orando los Ministerios, dentro de n criterio conjunto, para que el obierno tenga un instrumento pa orientar su política económica, rgánica, sistemática, dentro de sus lanteamientos de ordenamiento acional. Los expertos que van a nir a colaborar con los técnicos olivianos, trabajarán en planifica ón global, algunos otros en inves gación de recursos nacionales, mbién vendrá un experto en pre puesto, digamos para colaborar el estudio de las técnicas pre puestarias, a fin de hacer más icaz el uso de los recursos del stado, a fin de que los fondos que los contribuyentes aportan sean invertidos en actividades de mayor prioridad".

**LLEGADA DE EXPERTOS**

Luego, Gonzalo Martner —de nacionalidad chilena— informó que "vendrán expertos en sectores como el agropecuario, el minero, el industrial. Los expertos que van a agregarse a los que ya están radicados en el país —actualmente son cuatro— son de distintas nacionalidades latinoamericanas. Es gente que tiene experiencia —apuntó— en sus respectivos países y en el ámbito latinoamericano y pueden tener una gran comprensión sobre la naturaleza de los problemas bolivianos, porque los países latinos tienen muchas veces problemas muy parecidos". El grupo de expertos que llegará a Bolivia será de diez.

**PLAN RIGIDO**

Se consultó sobre el tiempo que permanecerán esos expertos en nuestro país. Martner respondió: "Fundamentalmente, creemos que una vez que hayamos discutido en el nivel de detalle, con los técnicos nacionales, los problemas, vamos a entrar a definir sobre el terreno mismo el tiempo que sea necesario para permanecer en el país. Queremos ver primero la factibilidad, poner en marcha algunos proyectos, queremos ver el ambiente, las circunstancias y entonces evaluar la importancia de la permanencia dentro del país y en seguida, entonces, entregar al Gobierno las recomendaciones, las sugestiones que creemos son útiles y viables para el país".

**PLANIFICACION BOLIVIANA**

Finalmente, el experto en la ONU destacó que el hecho de que vengan más técnicos obedece a la necesidad de que el trabajo de los que anteriormente estaban ya en el país sea incrementado, "dando un paso adelante en el progreso de las técnicas de la planificación y, al mismo tiempo, haciendo que cada día la planificación sea más boliviana. Queremos decir con esto —aclaró— que esté más adaptada a las condiciones del país. Por eso —concluyó— nuestra misión es asesorar a los técnicos bolivianos, que conocen más el país, desde el punto de vista de entregar conocimientos técnicos, experiencias de otros países. Pero, en último término, los que hacen el plan son los técnicos bolivianos con el Gobierno del país".

# Se denunció venta de tierras por parte de ex-latifundistas

El Ministro de Asuntos Campesinos informó que ha recibido denuncias de varias localidades campesinas en sentido de que ex-latifundistas están procediendo a la venta de tierras a precios elevados y superiores al valor catastral, sin tener en cuenta los trámites de afectación que se siguen en el Consejo de Reforma Agraria.

A raíz de las denuncias, el Ministro de Asuntos Campesinos ha dispuesto que toda venta de tierras debe ser autorizada por el Consejo Nacional de Reforma Agraria mediante resolución expresa y con observancia de las circulares que emitan las autoridades de Justicia agraria y el Ministerio de Asuntos Campesinos.

La resolución ministerial señala asimismo que en la venta de tierras con los requisitos señalados, se debe dar preferencia a los campesinos, en primer lugar; a los colindantes de los terrenos vendidos, en seguida y finalmente a cualquier persona particular sea o no campesina.

Finalmente, la disposición ministerial señala que la venta realizada sin las formalidades prescritas, constituirán viciadas de nulidad y no surtirán efectos legales.

# Niegan haber fundado "Padena"

Hugo Roberts Barragán, acompañado de otros políticos visitó ayer nuestra redacción para expresar que no ha fundado el partido político "Padena", Partido Democrático Nacional, tal como informó la prensa. Además que tampoco propició una proclamación en favor del Gral. René Barrientos ni busca una alianza con el Movimiento Popular Cristiano. No obstante la aclaración del señor Roberts, cabe anotar que la información en sentido de haberse fundado el "Padena" fue suministrada por un miembro del que fue Frente Nacionalista Revolucionario del MNR.

Roberts, que fue citado en la publicación como ex-movimientista declaró ayer que él no perteneció a dicho partido y que si su nombre fue incluido ha sido "por un Decreto y no pude decir nada en defensa de mi seguridad personal". En la foto aparecen de izq. a derecha Juan Peñaranda Ipiña, Hugo Roberts, Gonzalo Osorio y Roberto Zapata de la Barra, explican a un miembro de PRESENCIA no haber fundado el "Padena". Los visitantes indicaron no haber pertenecido al MNR.

No obstante esa aclaración los citados políticos juraron lealtad al MNR el 9 de junio. Roberto Zapata pronunció un discurso en el Palacio de Gobierno, minutos después de haber jurado lealtad a Víctor Paz Estenssoro.

## Agrónomos y un plan colonizador

La Asociación Nacional de grónomos elevó a consideraión de la Junta Militar un anproyecto de Decreto Supreo sobre un plan de colonizaón de vastos alcances, el miso que solucionaría el agudo oblema de la desocupación.

El anteproyecto establece la reación de un fondo de coloniación con el descuento del 1% el haber básico de los empleaos públicos, empresas autáruicas y semiautárquicas. Un omité de colonización se enargará de la ejecución y admiistración del proyecto.

Cada colonizador recibirá en orma gradual y de acuerdo a s trabajos que desarrolle, un apital de operación de Sb. 0.000 el mismo que se amortiará en el plazo de 10 años, coenzando a computar del terero de su instalación.

El documento enviado ha si o firmado por los agrónomos ermán Heredia y Edgar Quinanilla.

**Dr. Alcides Rodríguez Jordán**

CINECOLOGO ESPECIALISTA

Especializado en las clínicas ginecológicas de MADRID STTUTGART Y VIENA. Diagnóstico precoz del cáncer (citología y Colposcopía).

Tratamiento de la esterilidad conyugal. CIRUGIA DE TUMORES).

Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. SOBIMA.

Consultas de 3 a 7, Telf. 12719. Dom. 22513. Ruega reservar hora.

MAN SPRIGHT DEUTSCH

# EL NUNCIO Y EL CANCILLER REITERARON ANHELOS POR LA COEXISTENCIA PACIFICA

Anoche, en la Nunciatura Apostólica, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Carmine Rocco, Decano del Cuerpo Diplomático y los integrantes de éste, ofrecieron un banquete en honor del Canciller de la República, Tcnl. Joaquín Zenteno Anaya.

En el brillante y solemne acto, se intercambiaron los siguientes discursos.

**OFRECIMIENTO**

Estas fueron las palabras pronunciadas por el Nuncio Apostólico Mons. Rocco:

Señor Canciller:

Esta noche, en la que se percibe todavía el delicado perfume de las Fiestas Navideñas, la presencia de Vuestra Excelencia en esta Casa del Padre Común, constituye un alto honor para los Jefes de Misión y para mí.

MONSEÑOR CARMINE ROCCO

Estamos realizando uno de esos encuentros que tanto ayudan al mutuo conocimiento, al mutuo aprecio, a la mutua colaboración. Vuestra Excelencia, por una parte, en nombre del Gobierno de Bolivia; los Jefes de Misión, por otra, en nombre de sus augustos Soberanos o Presidentes: representan la vasta Comunidad mundial o, si se prefiere, la grande familia humana, que con sus intereses y sus aspiraciones, consagra su obra para el bien de todos.

Que Vuestra Excelencia, que vuestros colaboradores puedan conseguir los éxitos más completos en estas actividades, es el voto que, levantando mi copa junto con los Jefes de Misión y los Altos Dignatarios de la Iglesia, reitero a vuestros colaboradores, a Vuestra Excelencia y, en su persona, al querido pueblo de Bolivia.

**RESPUESTA DEL CANCILLER**

El Ministro de Relaciones Exteriores, Tcnl. Joaquín Zenteno Anaya, respondió a dicho discurso con las siguientes palabras:

Excelentísimo Nuncio Apostólico, Decano del Cuerpo Diplomático, Señores Jefes de Misión, Señores funcionarios de la Cancillería.

Excelentísimo Señor:

No ha pasado todavía el fervor que renace en los corazones humanos con la celebración de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, que trasuntan siempre, así sea en la tranquila hora de la paz como en las convulsionadas de la guerra, el anhelo colectivo de los hombres por la coexistencia pacífica, inspirada en superiores ideales de Justicia Divina y Humana.

Es para mí un verdadero privilegio recibir el saludo que formula Vuestra Excelencia, en la Casa del Padre Común, al Gobierno de Bolivia que me honro en representar en esta hora señera, en nombre de los Jefes de las Misiones Diplomáticas, expresión auténtica de sus augustos Soberanos y Presidentes, que conforman a la familia humana identificada con mi Patria, en sus comunes intereses y aspiraciones de alcanzar la paz, la justicia, el progreso y el bienestar de todos.

Que Vuestra Excelencia, y los Ilustres miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante nuestro Gobierno, se encuentren persuadidos del amplio espíritu de colaboración que prevalece hoy en Bolivia, hacia los representantes de las naciones amigas, los altos dignatarios de la Iglesia, y en sus personas, hacia todos y cada uno de sus queridos pueblos, por cuya creciente felicidad os digo salud.

JOAQUIN ZENTENO ANAYA

## CORTE SUPERIOR RESOLVERA...

(Viene de la pág. 1)

rantías constitucionales vigentes en la Carta Magna de 1947.

**AUDIENCIA**

A horas 16 de ayer se instaló la audiencia con la presencia de los abogados de los recurrentes, el asesor jurídico del Ministerio de Gobierno, el Fiscal de Distrito en lo Penal, el Secretario de Cámara y ocho vocales de la Corte Superior. La audiencia fue presidida por el Dr. Modesto Burgoa, Decano de la Sala Civil, en reemplazo del Dr. Mariaca que se hallaba con licencia.

Por secretaría de Cámara se dio lectura a la demanda y antecedentes del proceso, notificaciones y demás formalidades legales. Inmediatamente después, hizo uso de la palabra el abogado recurrente, Aramayo, quien expuso que no existe juicio alguno contra los confinados y que su detención y confinamiento hacen procedente el recurso de Habeas Corpus. Dijo que en su caso, de existir juicio o sindicación de delitos, debería ponerse a los reos en manos del Juez competente.

**USURPACION DE FUNCIONES**

Aramayo dijo que el Ministerio de Gobierno ha usurpado funciones que no le competen, al tenor del artículo 27 de la Constitución Política del Estado. Arguyó que la detención de ciudadanos debe hacerse con mandamiento de autoridad competente y que el Ministerio de Gobierno no es autoridad competente sino el Ministerio Público o el Juez.

Pidió a la Corte que al declarar procedente el recurso de Habeas Corpus se declare también a las autoridades que dispusieron el confinamiento, "reos de atentados contra las garantías constitucionales".

**EL GOBIERNO**

Respondió a la acusación el abogado del Ministerio de Gobierno Dr. Morales, quien explicó que existe un juicio criminal iniciado por sedición y tumulto contra los confinados y exhibió un certificado del Juzgado 1o. de Instrucción en lo Penal, por el cual se acredita que se ha requerido la apertura de auto cabeza de proceso contra los políticos que están en Apolo.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD**

El abogado Morales dijo en otra parte de su respuesta que el confinamiento obedece "a medidas de seguridad del Gobierno" y denunció que existen todavía "hilos o nexos de contacto entre los confinados y personas comprometidas en el complot que iba a hacer estallar la Policía". Señaló que el Gobierno había obrado en forma legal al disponer el alejamiento de los políticos del lugar de operaciones de los sediciosos.

Pidió que se declare improcedente el recurso de Habeas Corpus.

En la réplica, Aramayo —abogado de los confinados— dijo que habiendo requerimiento fiscal y estando por abrirse causa, los políticos debían ser puestos a disposición del Juez competente. Expresó que el Ministerio de Gobierno, a través de la exposición de su asesor legal "confesó su delito de usurpación de funciones haciendo constar que el confinamiento se produjo cuando el Juez ya recibió el proceso en su despacho.

**REQUERIMIENTO**

El Fiscal de Distrito, Gastón Ríos, emitió un requerimiento por el cual se debería dictar la improcedencia del recurso de Habeas Corpus. El Fiscal afirmó que el Art. 8o. de la Constitución Política del Estado señala sólo tres casos para la procedencia del recurso: persecución, detención o enjuiciamiento indebidos. Dijo que en el caso de los confinados no existe ninguna de estas causales y que por lo tanto es improcedente el Habeas Corpus.

En la segunda parte del requerimiento opinó por que la Corte disponga que los confinados sean traídos a La Paz y puestos a disposición del Juez que conoce del juicio por sedición.

**SESION RESERVADA**

La Corte ingresó en sesión reservada luego de permitir al abogado de la defensa la impugnación del requerimiento fiscal. Cuarenta minutos sesionó la Corte a puerta cerrada. Al cabo de este tiempo no emitió ningún fallo por desacuerdo entre los vocales sobre el fondo del problema.

La reunión continuará hoy, a horas 10. En caso de producirse empate en la votación o abstención de algunos vocales, se llamarán a conjueces. En la Corte se informó que hoy, impostergablemente se dará el fallo al recurso.

**NUEVO MANDAMIENTO PARA C. SAN ROMAN**

El Juez 3o. de Instrucción en lo Penal, Dr. Walter Espinoza Clavijo libró un nuevo mandamiento contra Claudio San Román, Luis Mazueños y Wilfredo López Villamil, para que amplíen su declaración indagatoria dentro del juicio criminal que les sigue el Cnel. Francisco Barrero Urquidi por heridas, tentativa de homicidio y amenazas de muerte.

El juicio se inició hace seis años, cuando Barrero fue detenido en Control Político y sometido a torturas.

**EX-DIRECTOR DE TRANSITO**

Se inició juicio criminal contra Jorge de la G. Murillo, ex-Director de Tránsito, en el Juzgado 3o. de Instrucción en lo Penal, a querella de Celedonio Siles, por robo del camión placa No. 20169. En este proceso también está incluido Claudio San Román. El Juez dispuso la emisión de mandamientos de comparendo contra los sindicados.

# Ternas para jueces serán completadas mañana

La Corte Superior de Justicia completará hasta mañana las ternas para jueces de este Distrito. Dichas ternas serán enviadas a la Corte Suprema para que ese tribunal designe a los nuevos jueces instructores y de partido de La Paz.

Durante sus últimas reuniones de Sala Plena, la Corte de Justicia se ha abocado a la elaboración de listas de profesionales que reunen los requisitos exigidos por la ley, para de esas listas elaborar definitivamente las ternas que irán a Sucre.

Aproximadamente 200 nombres de abogados han sido considerados para integrar las ternas.

Entre los postulantes a jueces hay algunos que ya ejercieron dichas funciones durante los últimos cuatro años y desean permanecer administrando justicia. Sin embargo, según informaciones de la Corte, las ternas serán elaboradas con "nuevo elemento", porque la renovación judicial será total y ninguno de los jueces en actual ejercicio será reelegido.

Para La Paz se elegirá en Sucre 8 jueces de Partido en lo Civil; 4 de Partido en lo Penal; 6 de Instrucción en lo Civil y 5 de Instrucción en lo Penal

**NUEVOS JUZGADOS**

Es probable que la Corte de Justicia considere también la dotación de personal a los nuevos juzgados, dos de instrucción en lo Penal y dos de Partido en lo Civil, que fueron creados el año pasado, pero que no funcionan por falta de presupuesto

# SEMINARIO DE ESTUPEFACIENTES CONCLUYO EN LA CAPITAL PERUANA

## Delegados bolivianos pidieron asistencia técnica para solucionar problema de su consumo.

**Con importantes recomendaciones concluyó en días pasados el Seminario Internacional de Estupefacientes realizado en la capital peruana. La delegación de Bolivia solicitó en el Seminario asistencia técnica para la solución del excesivo uso de la coca por parte del campesinado boliviano y la represión de la fabricación clandestina de cocaína.**

**Según informaciones proporcionadas por por el Ministerio de Salud Pública, el Seminario se realizó a fines de diciembre último, con la participación de las delgaciones de Argentina, Brasil, BOLIVIA, Chile, Ecuador, Perú, Estados Unidos de Norte América, Venezuela, Paraguay, Naciones Unidas, Organización Mundial de la Salud, Interpol, Programa Andino, FAO y UNESCO.**

**LA COCA**

Uno de los temas más debatidos y sometidos a debate fue el del cultivo, uso y fabricación de derivados de la coca.

El hábito de la masticación de la coca por parte de los campesinos tanto de Bolivia, Perú y Ecuador, sus nocivos efectos sobre el organismo y el uso y tráfico ilícito del clorhidrato de cocaína fueron los temas de especial atención.

Los delegados contribuyeron con importantes trabajos sobre estos tópicos, especialmente los delegados de Colombia y Ecuador, países donde hay u bajo porcentaje de campesino que mastican coca.

**ASISTENCIA TECNICA**

La delegación boliviana so citó en el seminario asistenc técnica para solucionar los p blemas sociales y penales q se originan en la gran produ ción de coca. Se hizo notar p el Consejo Consultivo que B livia es el país que más co produce en el continente y cu 80 por ciento es exportado países vecinos, para la extra ción del alcaloide.

**SUSTITUIR LA COCA**

La delegación boliviana p sentó un trabajo tendiente a sustitución de la producción la coca por otros productos ticolas. El trabajo compren un paulatino cambio de culti de la coca por otros product hasta llegar definitivamente la abolición del cultivo de cales.

Se dijo que en esta forma reduciría, progresivamente, uso de la coca por parte de campesinos y se evitaría gran medida la fabricación cita de la cocaína.

La delegación boliviana es vo integrada por los Dres. tezana y Barrenechea, qui presentaron un informe de llado de su actuación en Lin ante las autoridades del Mi terio de Salud Pública.

# Los ex-policías de Tarija no aceptarán de jefe a un militar

Tarija, 7 (PRESENCIA).

En reunión de prensa efectuada en las oficinas de la Prefectura por el Mayor Hugo Muñoz, ex-Comandante del Distrito Policial de Tarija y con presencia de jefes y oficiales, aclaró ante el Prefecto no haber participado en ninguna forma en el último complot subversivo debelado.

Manifestaron que esa guarnición se ha concretado a cumplir sus funciones de resguardar el orden público conforme lo determinaba las atribuciones de la Policía Boliviana.

Los oficiales de la exPolicía manifestaron ser profesionales y pidieron ser tratados de acuerdo a los derechos humanos. La oficialidad presente hizo notar haber contribuido con el General Barrientos para derrocar al régimen de Paz Estenssoro.

**NO RECONOCERAN A JEFE MILITAR**

Los Oficiales solicitaron garantías para ellos y sus paces, subrayando que no reconocerán a ningún jefe que no ficando la decisión adoptada por Jefes y Oficiales en la sede del Gobierno, sobre este particular.

**RECHAZO DEL PREFECTO**

El Prefecto rechazó los términos de los ex-policías, manifestando que hará cumplir las órdenes emnadas del Ministerio de Gobierno. Señaló que los ex-policías gozarán de garantías al igual que los demás ciudadanos, recalcando que los jefes y oficiales que deseen volver a sus funciones puede hacerlo.

Todos los jefes y oficiales de este distrito gozan de libertad incluso una señora, que fue arrestada, siendo esposa de un oficial.

# El Gabinete designará al nuevo Director General de Educación

**SE RECIBEN LAS LISTAS PARA DESIGNAR A LOS MAESTROS DE LAS ESCUELAS FISCALES.— SEMINARIO EN ORURO.— INFORMA EL MINISTRO BANZER SUAREZ.—**

El Ministro de Educación, Tcnl. Hugo Banzer Suárez, informó a PRESENCIA que en la sesión de Gabinete que probablemente se realizará hoy, será designado el nuevo Director General de Educación.

Señaló el titular de Educación que existe una lista de postulantes al cargo y que esa nómina encabezada por el profesor Hernando Zabnabria Fernández la integran, Humberto Guzmán Arce, Humberto Quezada Arce, Alberto Terán Claure, Luis Camargo Siles, Eduardo Ríos, Federico Blanco Catacora, María de Torrejón, Freddy García Oropeza, Gastón Vilar, Elvira Muñoz, Pablo Cano Galvarro, Francisco Chávez Jorge Cabrera, Guido Villagómez, Armando Encinas, Antonio Vicente Ardaya, Julio Lairana y Daniel Salamanca.

Esos postulantes —dijo— reunen las condiciones exigidas por el Código de Educación. Añadió el Tcnl. Hugo Banzer Suárez que una vez designado el titular de la Dirección General de Educación, su despacho procederá a la designación de los Directores Nacionales en base a las ternas recibidas.

**LISTAS DEL MAGISTERIO**

Con referencia a éste punto, el Ministro señaló que las listas están en proceso de conclusión y que inmediatamente de concluidas, serán elevadas al nuevo Director General de Educación. Afirmó que no se producirán cambios sustanciales en los destinos.

**CURSILLO EN ORURO**

Finalmente el Ministro informó que a petición del magisterio provincial de Oruro, en la capital del Pagador, se realiza un cursillo profesional docente. Dijo que este cursillo tieen el fin de que los maestros interinos puedan capacitarse y obtener el título de normalista. "Es deseo de esta secretaría de estado —dijo— el incrementar este tipo de capacitaciones, a fin de mejorar el índice de enseñanza".

## Reclamo de canillitas

El Sindicato de Vendedor de diarios reclama el derec de sus afiliados a vender rios en sus puestos estable dos, muchos de ellos desde régimen del Gral. Quintani

La Intendencia Municipal puso el retiro de los vende res ambulantes en las cal céntricas; el Sindicato de nillitas considera que la Al día confunde injustificadam te a sus sindicalizados aquellas personas que a tít de comerciantes minoristas apoderaron de las calles c tricas con motivo de las fi tas de Navidad y Año Nuev

## 33 ACUSACIONES CONTRA...

(Viene de la pág. 1)

22.— Tenencias injustificadas de mansiones en diferentes zonas de la ciudad.

23.— Apropiación de la casa de lenocinio perteneciente a Ana Ramírez so-pretexto de clausurar dicho lupanar, instalaron sus viviendas en dicho inmueble.

24.— Socios capitalistas de la casa de lenocinio denominada "Orfeo Negro" y 80 en el callejón Los Andes de esta ciudad.

25.— Apropiación de dinero que asciende a $b. 1.000.— que fueron depositados por el señor Oscar Ortiz Avaroma en favor del propietario de la Casa Grande perteneciente al Sr. N. Kaiser.

—Aprovechando otorgamiento de un poder general, para la venta de una casa en San Pedro, se apropió del monto total del dinero y apresó al indígena propietario para que desistiera de la acción judicial que éste le estaba iniciando, quedándose con todo el dinero.

26.— Cobro de $b. 5.000.— por el cadáver del Universitario Sabino Huanca Cabrera so-pretexto de gastos de entierro.

27.— Asesinato del Subtte. Enrique Mercado por dos de su colegas, hecho ocurrido en el Regimiento de Carabineros La Paz, mostrando el hecho luego como suicidio.

28.— Crimen frustrado en la localidad de Apolo contra dos ciudadanos, cometido por un oficial de carabineros.

29.— Contrabando de mercadería en la localidad de Villazón durante el año 1963.

30.— Asesinato frustrado con dos disparos de revólver contra una profesora rural de la localidad de Calamarca.

31.— Robo de una grabadora perteneciente a la Subsección Interrogatorios y apropiación indebida de la suma de $b. 500.— depositados por el Sr. Hugo Romero Fernández en favor de la Sra. Delia de Vargas.

32.— Sustracción arbitraria de un juego de living perteneciente a la Mutual y Cooperativa Policial

33.— Robo de cuatro llantas de automóvil perteneciente a Roberto Quintanilla.

**GASES LAGRIMOGENOS**

Mientras se realizaba la conferencia de prensa, la DIC sindicó a los jefes de policía afectados por las denuncias, de haber desparramado en el piso de esa dependencia, tres gases lagrimógenos que estuvieron a punto de provocar la suspensión de la conferencia de prensa. El documento entregado a la prensa señala que los cargos formulados constituyen una mínima parte de la "vida dantesca que desenvolvía el Cuerpo Nacional de Carabineros". Añadió que todas las denuncias conocidas, están respaldadas por los documentos fehacientes que respaldan las acusaciones.

La información del Cap. Rivera Fiorilo, tuvo el objeto de desvirtuar las afirmaciones de los Jefes y Oficiales de la ex-Policía Boliviana, quienes han reiterado su trabajo honesto y honorable al servicio de la colectividad.

# LA GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**RENE DUCHEN ALCALA**
Bufete: Hotel La Paz, 5º piso Oficina 8.— Teléfonos 10850 10947E — Casilla 1578.

**MAX REYES ROMERO**
Tramita personalmente causas: VIVIENDA DESAHUACIOS, DESPOJOS. CIVILES-CRIMINALES. POTOSI 876.— TELEFONO 10792.

**EULOGIO BECERRA BALDERRAMA**
Potosí 876. Oficina 11.— Tercer piso.— Teléfono 28404.

**EMILIO MEDINA - BENJAMIN MIGUEL**
CALLE Potosí 876.— Teléfono 28475.

## DENTISTAS

**Dr. MANUEL ELIAS PAREDES**
CIRUJANO DENTISTA. — De retorno de Europa atiende a su clientela con el horario de costumbre. ALTA VELOCIDAD RAYOS X — ANESTESIA CON TRILENE. Loayza 152.— Teléfonos 22061 - 24868.

**Dr. HONORATO GARCIA PRADEL**
CIRUJANO DENTISTA.— RAYOS X.— ODONTOLOGIA MODERNA.— CURACIONES SIN DOLOR.— PSICOLOGIA.— Medicina Oral.— Prestigio Científico. Diariamente de hs. 11 a 19. Calle Comercio Nº 1036.— Sábados: Atención gratuita a los pobres.

**VICTOR HUGO VILLEGAS A.**
Equipo moderno Alta Velocidad Rayos X. atiende de 9 a 12 y 15 a 19. Mercado 996 esquina Yanacocha cuarto piso.

**LUCIO DURAN TAPIA**
Yanacocha esquina Mercado (Edificio Almaraz) tercer piso Oficina 3.— Teléfonos 25338-28123.

**Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA**
DENTISTA.— Alta Velocidad.— Rayos X. Atiende de 9 a 12 y 14 a 19.— Teléfono: 26303.— Av. Camacho 1377. Esquina Loayza.

## MEDICOS

**Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN**
GINECOLOGO ESPECIALISTA.— Especialización en las clínicas ginecológicas de Madrid, Stutgart (Alemania) y Viena. Diagnóstico precoz del cáncer. Colcoscopia y Citología. Tratamiento de esterilidad conyugal. — Consultorio Av. 16 de Julio 1456 Edificio SOBIMA de 3 a 7. MAN SPRICHT DEUTSCH. — Teléfonos: Consultorio 12719.— Domicilio 22513.

**Dr. GOVER LEON**
MEDICO DE NIÑOS. — De regreso del Exterior atiende nuevamente con horario de costumbre.— Mercado 975.— Teléfono 22692.

**Dr. MARIO MENDEZ ELIAS**
Cirugía y enfermedades del Sistema Nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Jefe Clínica Cátedra Neurología y Neurocirugía UMSA. Edif. Krsul. teléfonos 24233 - 24528.

**HECTOR SEQUEIROS FLORES**
GINECOLOGO especializado en Europa. OBSTETRICIA. COLPOSCOPIA en el diagnóstico precoz del cáncer. Mercado 935.— 18 a 20.— Teléfono domicilio 10514.— Consultorio 29641.

**Dr. JOSE VILLARREAL SUAREZ**
UMSA, Chirurgische Universitatsklinnik Eppendorf, Hamburgo, Alemania. Cirujano especialista: tumores, pulmones, esófago, estómago, intestinos, apéndice, vías biliares, hernias. Consultorio Ayacucho 208, Edificio Flores, 1º piso de 15 a 18 hs. Teléfonos: Consultorio 25459, domicilio 10057. MAN SPRICHT DEUTSCH.

**Dr. GUSTAVO TABERA DE PAOLI**
CIRUJANO - GINECOLOGO.— Esterilidad - Diagnóstico precoz del cáncer: Colposcopia.— Obstetricia. Plaza Venezuela 1456. Tercer piso. Teléfono 10579 - 25419. Reservar hora.

**CARLOS PEREZ GARCIA**
GINECOLOGIA PRENATAL PARTOS. Consultas 2 - 8 Sagárnaga 288.— Teléfono 20481.

**FEDERICO LORA**
MEDICO DE NIÑOS.— Consultorio: Mariscal Santa Cruz 1336. Horas 16 — 17 Teléfono 20319.

**FERNANDO CARDENAS**
ENFERMEDADES DE LA PIEL -- ALERGIA.— Hospitales, Universidades del exterior. Plaza Venezuela 1456.— Tercer piso; Teléfono 10579. Telf. dom. 10043.

**RENATO BUSTILLOS**
OIDOS — NARIZ — GARGANTA. — Mercado 996. Teléfono: 24524. Mañanas 11 — 12. Tardes 14—18.30.

**E. ALEXANDROWICZ**
Especialidad en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES Av. Argentina 1919. — Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

**JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA**
CIRUGIA, GINECOLOGIA, ATENCION PRENATAL, PARTOS.— Riosiñho 18.— Consultas de 14 a 19. Teléfonos: 12652-25564.

**GREGORIO DUCHEN GARCIA**
HEMORROIDES, FISTULAS, TUMORES. Yanacocha 301 de 17 a 18.— Teléfonos 11686-27892.

**Dr. CIDAR HUMEREZ E.**
MEDICO INTERNISTA.— Especializado en el Exterior en Enfermedades Alérgicas. Consultas de 16.30 a 20 horas. Consultorio y Domicilio: Yanacocha 332. 2º piso. Teléfono 10388.

**FERNANDO OSORIO E.**
MEDICO PSIQUIATRA.— Enfermedades mentales en general: Trastornos de conducta: niño y adolescente. Av. Camacho 1377 segundo piso. Horas 4 a 7.— Teléfonos 10925-21903.

**GUSTAVO LEGUIA ITURRI**
MEDICO CARDIOLOGO.— Ex-Médico Residente del Instituto Nacional de Cardiología de México. Av. Camacho 1377 Edificio Sáenz 2º piso. Domicilio: Jorge Sáenz 1150. Teléfono 27612.— Consultas de 5 a 7.

**FAUSTO SALINAS RUIZ**
MEDICO DE NIÑOS.— Consultorio: Yanacocha 301. Domicilio Cisneros 1264. Telef. 25493.

**Dr. LUIS SEA**
BRONCOPULMONARES, TUBERCULOSIS, GASTROINTESTINALES, VENEREAS, HEPATICAS. Consultas Evaristo Valle 157. Horas 14 a 16.30. Telf. 12485.

## SE VENDE

Por motivo de viaje: Muebles forrados en cuero, cocina eléctrica, vajilla, alfombra tejida en Warisata, y otros varios.
Dirigirse a Calle Pichincha Nº 733 días viernes y sábado de hs. 14 a 17 (Frente Templo de los Jesuitas): Telf. 23671.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DEPARTAMENTO DE AGUAS POTABLES

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del Sr. Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las firmas comerciales de la localidad, para la provisión de cañerías de acero galvanizado, con destino a la dotación de agua potable para la zona de Achachicala, de acuerdo al siguiente detalle:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cañería de | 4" | 1.175 | mts. |
| Cañería de | 3" | 1.380 | mts. |
| Cañería de | 2" | 1.396 | mts. |
| 5 Válvulas de | 4" | | |
| 4 Válvulas de | 3" | | |
| 4 Válvulas de | 2" | | |

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado con las formalidades de Ley (depósito de garantía etc.) en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía, hasta horas 18 del 27 de enero de 1965.

La Paz, 4 de enero de 1965

**POR ORDEN DEL Sr. ALCALDE MUNICIPAL**
**Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal**

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

DEPARTAMENTO DE AGUAS POSTABLES

## Convocatoria a Propuestas

EQUIPO DE MOTO-BOMBA PARA LA ZONA DE ACHACHICALA

En vista de haber sido declarada desierta la anterior convocatoria a propuestas, se lama a una nueva licitación a las firmas importadoras especializadas en la materia, para la provisión de dos equipos de bombeo (Motor Bomba) para la zona de Achachicala, de las siguientes características:

| | |
|---|---|
| Longitud de bombeo | 700 mts. |
| Altura útil de bombeo | 175 mts. |
| Diámetro de la cañería de bombeo | 4" |
| Caudal de bombeo | 6 lit/seg. |
| Altura de succión | 2 mts. |

Otros datos técnicos serán proporcionados por la Dirección de Aguas Potables.

Las propuestas serán presentadas previa las formalidades de Ley (depósito de garantía, etc.) en la Oficialía Mayor de la H. Alcaldía, hasta horas 18 del 27 de enero de 1965.

La Paz, 4 de enero de 1965

**POR ORDEN DEL Sr. ALCALDE MUNICIPAL**
**Oficial Mayor de la H. Alcaldía Municipal**

# EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES
## Cotización Nº P.6-65

Se invita a todos los comerciantes e industriales del país, para que presenten sus ofertas para la provisión de los siguientes artículos:

| ITEM | ARTICULOS | UNIDAD | CANTIDAD |
|---|---|---|---|
| 1.— | Aceite comestible | Litro | 17.200 |
| 2.— | Arroz nacional seleccionado | Quintal | 825 |
| 3.— | Azúcar granulada blanca | Quintal | 2.550 |
| 4.— | Avena machacada a granel | Quintal | 15 |
| 5.— | Avena | Lata | 1.300 |
| 6.— | Café molido, pequetes de ½ kg. | Kilo | 2.600 |
| 7.— | Cocoa, ¼ libra | Lata | 300 |
| 8.— | Carne aprensada (Corned Beef) | Lata | 1.300 |
| 9.— | Coca de hacienda | Tambor | 35 |
| 10.— | Chocolate para preparar | Paquete | 2.800 |
| 11.— | Fideos a granel | Quintal | 780 |
| 12.— | Fideos Tallarín | Paquete | 2.000 |
| 13.— | Frutas al jugo, duraznos | Lata | 1.500 |
| 14.— | Galletas sin crema, 200 gramos | Paquete | 3.900 |
| 15.— | Galletas con crema, 200 gramos | Paquete | 1.800 |
| 16.— | Harina blanca de trigo | Quintal | 3.425 |
| 17.— | Jabón para lavar, 300 gramos | Pan | 33.600 |
| 18.— | Jabón de tocador | Pan | 2.100 |
| 19.— | Jaleas para preparar | Paquete | 2.600 |
| 20.— | Jarabe de frutas | Botella | 1.500 |
| 21.— | Leche evaporada | Cajón | 110 |
| 22.— | Leche condensada | Cajón | 390 |
| 23.— | Leche en polvo de 5 lbs. | Lata | 480 |
| 24.— | Leche en polvo de 2.½ lbs. | Lata | 4.080 |
| 25.— | Leche en polvo de 1 lb. | Lata | 6.120 |
| 26.— | Levadura seca | Paquete | 3.000 |
| 27.— | Manteca de cerdo, 1/17 kgs. | Lata | 1.290 |
| 28.— | Mermelada de duraznos | Lata | 2.500 |
| 29.— | Pasta para sandwich, 100 gramos | Lata | 3.400 |
| 30.— | Sardinas en tomate | Cajón | 150 |
| 31.— | Sardinas en aceite | Cajón | 35 |
| 32.— | Salchichas tipo Viena, 6 pares | Lata | 3.300 |
| 33.— | Té en potes, de ¼ libra | Libra | 550 |
| 34.— | Velas 4/400 | Paquete | 4.300 |
| 35.— | Escobas con mango | Pieza | 500 |
| 36.— | Crema dental | Tubo | 700 |
| 37.— | Crema para calzados (café y negro) | Lata | 500 |
| 38.— | Saquillos de tocuyo, capacidad 5 kgs. | Pieza | 3.000 |
| 39.— | Saquillos de tocuyo, cap. 10 kgs. | Pieza | 3.000 |
| 40.— | Saquillos de tocuyo, cap. 20 kgs. | Pieza | 4.000 |
| 41.— | Sacos de yute, cap. 70 kgs. | Pieza | 2.000 |

### CONDICIONES

1º— Los precios deben ser en firme, indicando precio unitario y monto total, puestos nuestros depósitos o sobre vagón en nuestras líneas.
2º— Toda oferta debe venir acompañada de muestra y ser artículo de primera calidad, asimismo se deberá indicar el origen de la mercadería ofrecida, aclarando si es nacional o de importación y en tal caso que procedencia.
3º— La Empresa se reserva el derecho de rechazar todo producto que no sea igual a la muestra presentada.
4º— Claramente debe indicarse condiciones de pago, se dará preferencia a la firma que mayores plazos ofrezca, igualmente deben indicarse tiempo de validez de la oferta presentada.
5º— Toda oferta debe venir acompañada de requisitos legales (Boleta de Garantía de $b. 50,oo más el 5‰ (cinco por mil) del valor total, papel sellado de $b. 0.50 y Timbre de Ley de $b. 0.50), sin cuya presentación toda oferta será descartada.
6º— El ofertante deberá indicar el número de su registro en la Cámara de Comercio y localidad respectiva.
7º— Las ofertas deben enviarse en sobre cerrado y con la siguiente Inscripción: COTIZACION Nº P.6/65 y rotulados a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Sección Adquisiciones, Casilla Nº 428, La Paz, hasta el día 23 de enero del año en curso, a horas 12,oo (a.m.). Toda oferta que llegue fuera de este término será descartada.

La Paz, Enero de 1965
**GERENTE GENERAL**

# ¡Nuevamente en Bolivia!

Los afamados productos de laboratorios "Dr. Andreu" Barcelona (España) envasados en Lima (Perú).

PASTILLAS PECTORALES (Envases de 6-12-36 y 360 pastillas. CIGARRILLOS BALSAMICOS PARA EL ASMA. (Envase de 10 cigarillos.

Representantes y distribuidores exclusivos:

J. E. FERNANDEZ S. en C.
Potosí 1007 — (2º Piso) Oficina Nº 5 — Teléfono 29530 — Casilla 435 —

## Ministerio de Defensa Nacional
## Comando de la Fuerza Aérea

SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca por segunda vez a propuestas para la provisión de Víveres a la Fuerza Aérea en sus diferentes Unidades durante el año 1965.

Las propuestas serán presentadas con todas las formalidades de Ley en sobre cerrado y lacrado hasta horas 11 a. m. del día Lunes 11 del presente mes de Enero, en las Oficinas de la Sección IV EMFA (8º Piso del Ministerio de Defensa Nacional) donde se proveerán detalles y cantidades de los siguientes artículos:

HARINA DE TRIGO
AZUCAR
ARROZ
FIDEO

La Paz, 5 de Enero de 1965.
EL GRAL. SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA

# Cámara de Comercio de Santa Cruz pide que cónsules cumplan un D.S.

La Cámara de Comercio e Industria de Santa Cruz ha enviado al Ministro de Hacienda una solicitud para que los cónsules ajusten sus actos a disposiciones legales vigentes y eviten de esa manera perjuicios en el intercambio comercial entre Bolivia y los Estados Unidos.

En sus partes principales, la solicitud de los comerciantes e industriales de Santa Cruz dice:

Por disposición del Decreto Supremo No. 06556 de 22 de agosto de 1963 en su artículo 3o. inciso a), se requiere de cuatro ejemplares de todos los documentos exigidos para las importaciones de U.S.A. No obstante, el Cónsul de Nueva York apenas entrega las facturas consulares en 3 ejemplares, aunque los interesados presenten dichas facturas con una cuarta copia adicional para su legalización.

Siendo de su conocimiento los diversos y graves problemas que ha ocasionado al pueblo boliviano el ya célebre Decreto de 22 de agosto, ahora viene a sumarse este otro ya que, para poder cumplir con las exigencias del Cónsul en Nueva York, el importador tendría que comprar dos juegos de facturas consulares para poder obtener las cuatro requeridas, con un gasto adicional e innecesario que viene a recargar aún más los altos costos de la mercadería importada obligatoriamente por el canal fijado en dicho Decreto.

En consecuencia, solicitamos al señor Ministro se digne disponer que los cónsules se ajusten a las disposiciones del mencionado decreto, sin imponer mayores y costosas exigencias.

## EDICTO

Por el presente edicto se notifica, cita y emplaza con la AMPLIACION DE AUTO CABEZA DE PROCESO, al señor Jaime Alcón Pando; cuya parte resolutiva a la letra dice:

"AMPLIACION DE AUTO CABEZA DE PROCESO. — La Paz, noviembre 10 de 1964. — VISTOS: etc. etc. etc. — Por tanto SE RESUELVE: Ampliar el auto cabeza de proceso instaurado, contra Jaime Alcón Pando, a denuncia en lo principal de Jorge Polo Saavedra, debiendo presentarse a este despacho denunciado y denunciante a las 48 horas de su legal notificación, a prestar su indagatoria e instructiva respectivamente; se abre el término de 15 días de prueba para que las partes mejoren sus derechos de conformidad a lo previsto por el Art. 422 de la Ley Orgánica de Aduanas. — — — Regístrese, hágase saber y cúmplase con las diligencias de notificación conforme a Ley. — — — ADUANA DISTRITAL DE LA PAZ (Fdo.) Hugo Soria Galvarro L. — ADMINISTRADOR."

El presente edicto es librado en la ciudad de La Paz, siendo horas quince del día veinte de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro años.

ADUANA DISTRITAL DE LA PAZ

Hugo Soria Galvarro I
ADMINISTRADOR

Rómulo Castro G.
SECRETARIO DEPTO. LEGAL

Contra dolores
CAFIASPIRINA
BAYER

Best Sellers
Jesuitas y Masones
TODA LA ORGANIZACION MASONICA VISTA POR UN JESUITA
Pida ahora a:
Difusión SRL.
AV. STA. CRUZ
TEL. 2-812

# CINES

**6 DE AGOSTO**
Tel. 23829. — Matinée, tanda y noche: el maravilloso mundo de los juguetes en un film de Walt Disney que deleita a grandes y chicos: CARNAVAL EN EL BOSQUE, en tecnicolor, con Ray Bolger y Tommy Sands. — Actualidades mundiales No. 52 y Noticiario AQUI BOLIVIA No. 2. — Matinée $b. 3.10 y 3.60; tanda y noche 3.80 y 4.30.

**ABAROA**
Tel. 10252. — Matinée: LA HIJA DE LA DOLORES, en tecnicolor con Lilian de Celis. Tanda y noche (sólo para mayores), en tecnicolor. Un espectáculo deslumbrante: UNIVERSO DE NOCHE Matinée $b. 2.60 y 1.60; tanda y noche 2.70 y 1.60.

**ROXY**
Matinée doble: en tecnicolor: JUDITH Y HOLOFERNES y TARZAN EL TEMERARIO. Noche (sólo para mayores de 18 años): VIAJE HACIA LA MEDIA NOCHE, con Sofía Loren y Anthony Perkins. — Matinée $b. 2.60, tanda y noche 2.70.

**MEXICO**
Tel. 26867. — Matinée: ASI ES MI TIERRA, con Cantinflas. — En tanda y noche, la sensacional película radioteatralizada actualmente: LOS MILAGROS DE SAN MARTIN DE PORRES, con Lorena Velásquez. — Entrada $b. 3.— y 2.—

**LA PAZ**
Matinée, tanda y noche: MAFFIA INTERNACIONAL, con Pierre Trabaud y Dominique. — Matinée $b. 3.—; tanda y noche $b. 3.50.

**TRIANON**
Desde hrs. 14, funciones continuadas, programa doble: CARNAVAL EN MI BARRIO, con Resortes, y EMBOSCADA MORTAL, con Tony Aguilar.

**AVENIDA**
Tel. 25409. — Matinée: OPERACION CUPIDO, en tecnicolor. — Tanda y noche: YO NO CREO EN LOS HOMBRES, con Sarita Montiel. Prohibido para menores de edad. — Matinée $b. 2.50 y 2.—; tanda y noche 3.— y 2.—

**BOLIVAR**
Tel. 25051. — Matinée, tanda y noche: a pedido del público, la hermosa historia: MILAGROS DE SAN MARTIN DE PORRES, con Fernando Caballero. — Matinée $b. 2.— y 1.50; tanda y noche 2.50 y 2.—

**MIGNON**
Tel. 25144. — Matinée y noche programa doble: EL GENERAL DE LA ROVERE y PASION LLANERA. — Matinée y noche $b. 2.— y 1.50.

**SCALA**
Tel. 23535. — Gran ... Matinée y noche: MOTIN ... DO. — Debido al larg... 2 funciones por día con ... te horario: Matinée hrs. ... che hrs. 20. — Matinée ... noche $b. 8.30.

**UNIVERSO**
Tel. 12660. — Matinée, ... noche, éxito de la película ... penso de Alfred Hitchcock ... PAJAROS, con Rod ... Tippi Hedren, en tecni... linée $b. 3.60 y 4.10; ... he 4.30 y 4.80.

**MONJE CAMPERO**
Tel. 23333. — Matinée ... HERMANOS CORSOS, ... noche (sólo para mayores) ... lo de AMOR Y SEXO, ... Félix y Julio Alemán. — ... $b. 3.— y 2.50; tanda y ... 1.50 y 3.—

**TESLA**
Tel. 23803. — Matinée ... EN LAS VEGAS, en ... con Elvis Presley y Ann ... Tanda y noche: DOS SO... PABLES (sólo para mayores) Anthony Perkins, Jean Brialy y Renato Salvatori ... Matinée $b. 3.— y 3.50; tanda ... che 3.50 y 4.—

**EBRO**
Tel. 26764. — Matinée ... noche: LAS ESCLAVAS ... TAGO. — Matinée $b. 1... tanda y noche 3.— y 1...

**IMPERIO**
Tel. 10415. — Matinée ... noche programa doble: ... RA DORMIDA y EL ... CORSARIO ROJO. — En... 2.— y 1.50.

**PRINCESA**
Tel. 29821. — Matinée ... tanda hrs. 6 y noche ... CID, en tecnicolor, con ... Hesston y Sofía Loren.

**PARIS**
Tel. 29704. — Matinée ... noche: TERROR, con ... Peck y Robert Mitchum ... la $b. 3.—

**MURILLO**
Tel. 11047. — Matinée ... tanda hrs. 6.15 y noche ... EL ALAMO, en tecnicolor ... John Wayne, Richard W... Laurence Harvey. — En... 2.50 y 1.50.

**MIRAFLORES**
Matinée, tanda y noche: HERMANOS CORSOS ... rie Grange. — Precios ... ría.

2DA. SEMANA DE EXITO CRECIENTE!
Cine UNIVERS...

ROD TAYLOR JESSICA TANDY SUZANNE PLESHETTE TIPPI HEDREN
LO MEJOR DEL MAESTRO DEL SUSPENSO!...
HOY
Y TODOS ESTOS DIAS: MATINEE TANDA Y NOCHE
Presenta "Consorcio Cinemat. de Bolivia"

# FARMACIAS DE TURNO

Las Farmacias de Turno que estarán en servicio hasta nueve del presente mes, son las siguientes:
Del día 2 al 9 de Enero de 1965:
EL INDIO, Colón-Ballivián 610; Tel. 2-5914 zona Central
AUXILIADORA, Plaza Uyuni, zona Miraflores.
SAN SEBASTIAN, Evaristo Valle 132; Tel. 2-2421 zona N...
SANTA ROSA, Z. Flores-Riobamba 1198; Tel. 10809, San P...
SEÑOR DE LA SENTENCIA, Santa Cruz 325, zona Buenos Aires.
URDAY, Aspiazu-20 de Octubre. Tel. 12635, zona Sopocachi
FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE
OBRAJES, Plaza Cueto; Tel. 2-9687, Obrajes.
SAN CARLOS, Av. República 120; Tel. 13222, Villa Victoria

EL BRILLO de las luces navideños traspasa el muro en la dividida ciudad de Berlin. En el paso de la Chausseestrasse, donde se eleva este monumento reforzatorio de la unidad alemana (nuestro foto), volvieron miles y miles de habitantes de Berlin-Oeste a acudir al sector soviético en la capital alemana para visitar a sus familiares a partir del 19 de diciembre, fecha establecida en el convenio relativo a los pases. La escultura de piedra de dos metros de alto fue creada por la escultora berlinesa Hilde Leetz y erigida en noviembre de 1962. Representa a dos personas que se dan la mano a traves de una fosa. Esta "fosa" atraviesa toda Alemania; tiene 1381 km. de largo y separa a 56 millones de personas en la República Federal de 17 millones de alemanes que viven en la zona soviética.


**Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ**
NEUROLOGO TITULADO

Ex-médico residente del Instituto de Neurologia de Montevideo, Uruguay.

ATIENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso, Musculares. Neurosis, tics, epilepsias. Transtornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454 Telf. 26961. Casilla: 2445.


## Saludo del señor Prefecto del Depto. Cnel. César Loma Navia, al pueblo de Caranavi en su tercer aniversario

Cuando los pueblos marchan hacia las metas del progreso por la ruta que el destino les tiene señalada, compaginan la felicidad de sus habitantes y hacen que la vida —fugaz y a veces dura— tenga momentos de satisfacción, en medio del torbellino que crea la civilización y la vida moderna.

Las vegas paceñas, ubérrimas por su clima, tierra y trabajo, son las entrañas de un pueblo saturado de patriotismo que busca serenamente el avance constante de su progreso, mediante el laborco sacrificado de sus moradores.

Y, para bien de la Patria, en medio del concierto de las provincias yungueñas, como un homenaje a ese crecimiento de grandes hectáreas de cultivo, a un constante construir de edificaciones, que dan la pauta del adelanto en términos de lógica, hace tres años fue fundado, en un dia como hoy, 8 de enero, la Tercera Sección de la Provincia Nor Yungas: CARANAVI.

Caranavi que ya tiene renombre en todo el ámbito nacional, porque sus productos han llegado a los puntos más alejados del país, demostrando que cuando los bolivianos deciden comenzar una empresa, no hay muralla ni motivos que contengan la realización de la misma.

Por eso, a tiempo de saludar a Caranavi en su Tercer Aniversario, hago votos por que la tesón, el esfuerzo ya demostrado y las perspectivas del futuro, nunca decaigan en ese jirón patrio que se muestra como ejemplo para Bolivia.

La Junta Militar de Gobierno que busca —como principio fundamental de la Revolución del 4 de Noviembre— la superación de todos los bolivianos en todos los aspectos de la vida, a tiempo de ofrecer su apoyo por intermedio de la Prefectura del Departamento de La Paz, pide la cooperación de ese pueblo combativo en estos momentos en que todos tenemos que surcar la tierra para recoger los frutos, comprendiendo con sinceridad que el futuro de la Nación depende de todos y cada uno de nosotros.

¡SALUD, PUEBLO DE CARANAVI!

La Paz, 8 de enero de 1965.

**Cnl. César Loma Navia**

Ministerio de Educación

## Gobierno del Japón

(MINISTERIO DE EDUCACION),

ofrece una beca para estudios de especialización en Humanidades, Ciencias Sociales y Ciencias Naturales.

REQUISITOS: Poseer título universitario debidamente legalizado, tener conocimiento de inglés y estar dispuesto a aprender la lengua japonesa.

La beca comprende viaje de ida y vuelta, y permanencia en residencias universitarias por todo el tiempo que dure sus estudios. Pueden optar a la mencionada beca hombres y mujeres.

Los formularios los pueden solicitar en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación. El plazo de presentación de solicitudes tenece el 31 de enero.

**Dr. CARLOS QUIROGA, Director de Relaciones Internacionales.— RAUL DUEÑAS M., Director Nacional de Becas.**

## EDWARD ALBEE

Viene de la pág. 3)

unos muñecos obscenos cuya virulencia nos corta la respiración: son-dice el criticodos nobres seres humanos "Al final" ellos quedan como depués de un naufragio, tendidos sobre una orilla desierta e interrogando vanamente el horizonte".

Sin haberlo protendido, Edward Albee nos presenta la faz agónica de una sociedad descadente, sin Dios, donde reinan la ambición y el placer. En "Quién tiene miedo de Virginia Woolf?, el joven dramaturgo estadounidense nos muestra a la burguesía con toda su miseria de espíritu. Una clase viciosa, envilecida, sin otro rumbo que no sea el dinero o la "situación social" dormecida, cursi e indigna.

"¿Quién tiene miedo de Virginia Woolf?"

¡Todos nosotros!

Lille, enero 1965

# SOCIALES

## Jefe de la UNESCO despedirá al Embajador de Italia

Personalidades de nuestro mundo diplomático, oficial y social concurrirán hoy a la cena de etiqueta con que el Jefe de la UNECO en Bolivia y la señora de Uscátegui despedirán al Embajador de Italia Dr. Pio Ricardo Januzzi y su esposa señora Rosaria de Januzzi que se ausentan próximamente de Bolivia.

Para el 12 de enero, el Embajador de Alemania Dr. Gunther Motz y señora Margarita de Motz han invitado a un selecto grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales para agasajar al Embajador de Italia y la señora de Januzzi que viajarán a su patria a fin del presente mes.

En honor del señor William Wenrich y señora, el próximo jueves se llevará a cabo la cena que ofrecen en su residencia de la Plaza Abaroa, el Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson y señora Dorothy Henderson.

**CLUB DEL LIBRO N° 6 DE LAS DAMAS ROTARIAS**

Hoy en la residencia de la señora Elsa de Aramayo se reunirán las Damas Rotarias del Club del Libro N° 6 a las 15 horas y la disertación estará a cargo de la señora Mariane de Emerich sobre el libro de Mario Pei, "El Origen de las Lenguas".

**CIRCULO ITALIANO**

Los residentes italianos han postergado para la próxima semana la fiesta de despedida en honor del Embajador de Italia Dr. Pio Ricardo Januzzi y su esposa que se alejan de Bolivia.

**FEDERACION DE TRABAJADORES DE SEGURIDAD SOCIAL**

Con diversos actos culturales, deportivos y sociales han celebrado un nuevo aniversario de su fundación, los miembros de la Federación de Trabajadores de Seguridad Social.

**CONDECORACION EN LA CANCILLERIA**

Ayer en ceremonia especial, el Canciller de la República impuso la condecoración del Cóndor de los Andes en el grado de Gran Oficial al Embajador de Italia en Bolivia Dr. Pio Ricardo Januzzi. Después del acto, fue servida una copa de campagne a los concurrentes.

El Adjunto Civil de la Embajada de Italia y señora de Vigevani darán hoy un cocktail de despedida al Embajador de dicho país y su esposa, señora de Januzzi que próximamente se ausentará rumbo a Guatemala.

**REUNIONES**

Matrimonios de nuestra sociedad concurrieron al cocktail ofrecido por el señor Guillermo Crooker y su esposa señora Lucía de Crooker, celebrando un nuevo aniversario de bodas.

El domingo se realizará el cocktail, precedido de una tarde de juego que ofrece la señora Norah Reynolds de Botero en su residencia de la Av. 6 de Agosto.

Reunió en un té-rummy a sus relaciones sociales, la señora Gloria Gutiérrez de Balcázar.

Un grupo de residentes chuquisaqueños agasajó con un cocktail al señor Juan Rojas Bravo, congratulándolo por su aniversario natal.

Amigas de la señora María Luisa Delgado le ofrecrán un té por su retorno de los Estados Unidos.

**CUMPLEAÑOS**

Ayer celebró su cumpleaños, la niña María Concepción Quiroz que ofreció un té infantil a sus amigas.

**COMPROMISO MATRIMONIAL**

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Sonia Cataldi Santiváñez con el Capitán de Aviación Marcelo Ocampo Castrillo.

Con la visita de estilo se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Núñez del Prado Barrando con el señor J. Mauricio Gutiérrez Elías. La boda se efectuará en breve.

**MATRIMONIOS**

En el templo de Remedios fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Martha Lidia Flores Rivas con el señor Félix Zegarrundo Pérez. Después de la ceremonia los novios ofrecieron una recepción social.

La señorita Dalinda Calderón y el señor Johny Rubín de Celis contrajeron nupcias ayer en la Capilla de la Virgen de Pompeya.

**NACIMIENTOS**

En la Clínica Santa Isabel ha nacido un niño del señor Alvaro Arañibar y la señora Socorro Guerrero de Arañibar.

**ENFERMOS**

Recibe atención médica la señora Rosa Landa de Vidaurre.

Delicada de salud la señora Magda G. de Arteaga.

Enfermo el Dr. Carlos Alfredo Rivera.

Igualmente la señora Sosemarie de Cederbelg.

**VIAJEROS**

De Estados Unidos llegó la señora María Luisa Delgado M.

De la misma capital la señora Ivone Santa Cruz de Rawlings y su hija Mónica.

Procedente de Córdova arribó el Dr. Alfonso Palacios del Castillo y familia.

A Santa Cruz la señora Brunilda de Suárez.

Con igual destino el señor Dionisio Folanini.

De Cochabamba la señorita Carmela Céspedes.

A Santa Cruz el señor Carlos Bedoya y su esposa señora Lía A. de Bedoya.

De Buenos Aires el señor Gastón Galardo Dávila.

De Oruro el señor René Arias.

## LOS BEST...

Viene de la pág. 3)

"De Gaulle y Mauriac", con 50.000 ejemplares.

Hay que notar que los ciudadanos de la Quinta República Francesa no olvidaron al mariscal Pétain. "El 18 de junio" - fecha del armisticio franco-aleman de 1940 -, de Henri Amourroux ya esta en 50.000 bibliotecas particulares francesas. Aparecieron otras obras sobre el general vencedor de Verdun y, lo fue más importante para la Francia de entonces, sobre el jefe que supo restablecer la disciplina y la confianza en las filas del ejército francés en el difísimo 1917. También se publicaron oxégesis sobre el Petain que capituló ante Hitler. Esto es harina de otro costal.

En verad, no se puede distinguir bien a quién se deben los éxitos de estos libros sobre estas dos grandes figuras de la Francia contemporánea. ¿El general De Gaulle? ¿El mariscal Pétain?. Juntos estan, íntimamente entrelazados, en las páginas de la historia de Francia. Acaso se pueda pensar que la verdadera razón de estos triunfos editoriales especificos sea la admiración tradicional de los franceses por los uniformes deslumbrantes de condecoraciones. La prueba es que la traducción de las "Memorias del general Spears" ya les interesa a 40.000 lectores franceses, a pesar de que en las mismas los generales y los políticos de París de 1939-1940 son tratados poco menos que a patadas.

Año de aniversarios y de conmemoraciones - cincuentenario de la declaración de la Gran Guerra, vigésimo aniversario de la liberación de París -, 1964 fue en Francia extrordinariamente patriota y guerrero. Francia es un país de acontecimientos, que por miles y miles se disputaron trescientas obras distintas aparecidas en el año sobre las dos ultimas guerras mundiales. No hay sitio en una breve información periodística para enumerar tanto libro marcial.

- - - -

La ejecución del presidente Kennedy también hizo correr en Francia la tinta de imprenta a raudales: 40.000 ejemplares vendidos de "Los Asesinos de Kennedy", de Thomas Buchanan, 30.000 de "Las Rosas rojas de Dallas", de Nerin E. Gun.

Y otro hecho, este un tanto extraño: Francoise Sagan no publicó nada en 1964. Acababa de su bachillerato de escritora, se está esperando, siempre, su ingreso en la universidad de las letras - (ALA)

## CENA EN EL CLUB ALEMAN

CON ASISTENCIA del Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson y el Ministro de Salud Pública Coronel Carlos Ardiles, se realizó antenoche la cena de camaradería de los miembros de la Sociedad Médica Americana Boliviana en los comedores del Club Alemán. Rodearon la mesa los doctores Hugo Palazzi, Luis Alexander, Mario Michel Zamora, Nicanor Machicao, Carl Nydel, Cecilio Abela, Juan F. Prudencio, Antonio Aranibar, Oscar Eguia, Juan Gamarra, Martin Roubivek, Trebour Thompson, César Carrasco, Raúl Montaño que aparecen en el grabado.

## NO CONVIERTA A SU MARIDO EN UN PRESIDIARIO

LA MUJER Y SU MUNDO

Por LUCIA MARLY

Un matrimonio feliz debe basarse en la confianza mutua, no sobre celos y suposiciones. Pero tampoco deben las gentes casadas disfrutar de una absoluta autonomía.

Es frecuente en las mujeres modernas avergonzarse de que puedan tildarse de "celosas": eso está pasado de moda. Pero el temor de que las consideren anticuadas las empuja al extremo opuesto, no por moderno menos peligroso: aunque sufran desesperadamente deciden conceder al marido una completa libertad de acción. Y esto es un error.

La mutua confianza, base de todo matrimonio sólido, no puede confundirse con la total libertad, mejor dicho, el libertinaje de ninguno de los dos.

El tipo de esas parejas, generalmente del gran mundo, para las cuales el matrimonio es sólo un compromiso con la sociedad, que hay que aceptar para no quedarse "al margen" dando escándalo y recurren a la desgraciada solución de vivir cada uno a su modo la "dolce vita", son sólo dos existencias divergentes que comparten un nombre y un techo, nada más. Tal vez también el dinero. Y esos miserables lazos los mantienen aparentemente unidos porque en nuestra sociedad latina todavía se mira con reparos el divorcio. Se trata más bien de una envilecedora complicidad que de un verdadero matrimonio.

Pero tampoco es justa la situación demasiado cómoda que disfrutan algunos hombres (especialmente en la sociedad latina) dentro del matrimonio, casados con una mujer irreprochable. Estas mujeres, buenas pero débiles, tímidas o perezosas, que ante las libertades inconvenientes que se toma el marido piensan resignadas que "los hombres son así" (repitiendo lo que han oido a mujeres de generaciones anteriores), no saben defender su hogar, su felicidad, ni los derechos de sus hijos.

(CONTINUARA)

Rogad a Dios por el eterno descanso de la que en vida fue: ejemplar madre y esposa, digna señora

**FEDORA U. DE BELMONT**

**(Q. E. P. D)**

Jorge Belmont A., esposo; María Eugenia B. de Tudela (ausente), Luis Fernando Belmont U., hijos; Jonhy Tudela (ausente), hijo político, Mary Ann y Priscilla Elisabeth (ausentes), nietas; Reynaldo, Carlos, Wilma y Norma Urquizo Cosa, hermanos; Hugo y Alberto Belmont Arias, hermanos políticos; Pure R. de Belmont, Bertha M. de Belmont, Marina B. de Saavedra, Josefa B. de Terán, Tení, Rodolfo Saavedra A., Rodolfo Terán, hermanos políticos; Juan Tudela B. y Ana P. de Tudela, consuegros, tíos, primos sobrinos y demás familia de la extinta, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas, en especial a la Asociación Cristiana Femenina, Centro Femenino de Sopocachi Alto y Centro de Acción Católica de Cristo Rey, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se oficiará en la Basílica Menor de San Francisco, el día de mañana 9 del presente mes, a horas 10.30.

La asistencia a este acto de piedad cristiana, será eternamente reconocida por la familia doliente.

# AVISO MILITAR

La Fuerza Fluvial y Lacustre convoca a todos los jóvenes bolivianos que deseen seguir la noble carrera militar como clases navales (alumnos) especialistas en las diferentes ramas de la marina en el Centro de Instrucción de Especialistas fluviales (CIEF) "Litoral" con base en Riberalta.

Prospectos de admisión y otros datos en la Sección III "Operaciones" del Estado Mayor Fluvial y Lacustre (Miraflores, Cuartel General) hasta el 15 del presente.

La Paz, enero 6 de 1965.

**"EL MAR NOS PERTENECE POR DERECHO RECUPERARLO ES UN DEBER"**

**EL JEFE DE LA SECCION III "OPERACIONES" EMF.**
**ALBERTO ALBARRACIN CRESPO**
**Capitán de Fragata**

## AVISO RELIGIOSO

La familia de la que en vida fue señora

**CLOTILDE DRACIC DE KRSUL**

**(Q. E. P. D.)**

Ruegan a sus parientes, amistades y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana sábado 9, a horas 10 a.m. en la Capilla de los Padres Carmelitas (Avda. 20 de Octubre).

La asistencia a este acto religioso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

## A LOS DEUDORES DE "PRESENCIA"

A las empresas publicitarias, firmas comerciales, entidades y personas particulares que adeudan a "PRESENCIA' por concepto de AVISOS y recepción de SUSCRIPCIONES, se les ruega pasar por nuestras oficinas a arreglar sus cuentas pendientes. Caso contrario nos veremos obligados a publicar sus nombres en forma permanente.

La Paz, 5 de enero de 1965.

LA ADMINISTRACION

## Cortes de corriente eléctrica

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con la correspondiente autorización municipal, cortaremos la corriente el día viernes, 8 de enero, a los siguientes puestos por tener que efectuar trabajos de alta tensión:

| PUESTOS | HORAS |
|---|---|
| Guerrilleros Lanza esq. Chile | 15.00 a 16.00 |
| Guerrilleros Lanza esq. Panamá: | 15.00 a 16.00 |
| Avenida Tejada Sorzano y adyacentes: | 16.00 a 18.00 |

La Paz, 8 de enero de 1965.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

# EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ATENCION DE ENFERMOS EN UNA CLINICA DE LA CIUDAD DE LA PAZ

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, invita a las Clinicas de la ciudad de La Paz a presentar propuestas para la atención de su personal y familiares, bajo las siguientes condiciones:

10 CAMAS PERMANENTES
CON LOS SERVICIOS DE:

Maternidad
Incubadora
Quirófano para todas las especialidades
Mesa traumatológica
Rayos X
Banco de Sangre
Laboratorio
y que tengan médicos internos permanentes y enfermeras tituladas

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 11 del mes en curso a horas 18.00, en la Secretaria de la Jefatura del Servicio Médico de la Empresa, calle Indaburu N° 1144, (altos).

Mayores informes solicitar al teléfono N° 25607.

LA GERENCIA GENERAL

PARA TODO EL PAIS SE TRANSMITE LA NOVELA
CREMA DENTAL COLGATE
COLGATE
Distribuidores:
SIDEC OVERSEAS
NUEVA AMERICA DIARIAMENTE-8.30-14-Y 21-

PRESENCIA Deportes
La Paz (Bolivia), Viernes 8 de Enero de 1965

ESCUCHE CADA DIA LA NOVELA "COLGAT
CREMA DENTAL COLGATE
Distribuid
SIDEC OVERS
RADIO NUEVA AMERICA-Hrs. 8.30-14-y

COBO.— Sería uno de los refuerzos que pida Strongest, para que alterne con Soliz en la valla gualdinegra.

# ATIGRADOS PEDIRAN 4 O MAS JUGADORES PARA SUDAMERICANO

The Strongest ha anunciado que solamente después de su compromiso del domingo frente a 31 de Octubre podrá pedir oficialmente los refuerzos para su equipo que actuará en el torneo sudamericano de campeones.

Juan Valenzuela, adelantó que serán por lo menos cuatro los jugadores que reforzarán el plantel gualdinegro. No quiero citar nombres pero se rumorearon los de Griseldo Cobo de Always, Cainzo de Municipal como marcador de punta y Jorge Reyes, volante de apoyo de Unión Maestranza de Viacha. Además se dijo que se piensa en otro marcador de punta que podria ser Muzio de Always Ready, siempre que esté totalmente recuperado de la lesión que lo imposibilitó actuar durante mucho tiempo.

Se informó también que el lunes será considerado el caso de Bonanno, que en caso de partir a México, deberá pensarse en otro refuerzo para esa plaza. Quiere decir, que a partir del lunes Strongest hará las designaciones, para enviar la nómina a la Federación de Fútbol, que pidió lista de 30 jugadores.

REYES.— Medio volante de Maestranza, que también figura en los cálculos "atigrados" para reforzar su plantel.

# FBFB pidió nómina de cracks de "Strongest"

## PARA INSCRIBIRLOS EN TORNEO DE CAMPEONES

La Federación Boliviana de Fútbol solicitó ayer que The Strongest envíe una lista de 30 jugadores a fin de llenar con los requisitos establecidos en la convocatoria al Torneo de Campeones por la Copa "Libertadores de América"

La lista fue solicitada mediante un cable que la máxima entidad del fútbol nacional envió ayer a la Asociación, dando respuesta a la misiva que le fue enviada desde La Paz, solicitando la inscripción de The Strongest en el torneo sudamericano de campeones El cable enviado por la Federación es el siguiente: "Sáenz García, Presfutbol La Paz Suyo ayer acuerdo torneo Libertadores de América y fin llenar requisitos inscripción The Strongest, deben enviar lista hasta 30 jugadores. Cordialmente Fedfutbol"

# SELECCION CHECA JUEGA MAÑANA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 6 (AP).— El seleccionado checoeslovaco de fútbol llegó hoy aquí para intervenir en un torneo internacional que se realizará entre el 9 de enero y el 3 de febrero.

Checoeslovaquia, que fue subcampeón en el torneo mundial realizado hace dos años en Chile, debutará el sábado por la noche enfrentándose al campeón nacional Universidad de Chile.

Los otros equipos que intervendrán en la competencia son River Plate, de Buenos Aires; Santos, de Sao Paulo; Colo Colo y Universidad Católica, chilenos.

Los checos traen en su equipo al famoso arquero Schroif y los astros Pophular, Masopust, Pospichal, Pluskal, Kvasnak y Lala todos los cuales integraron el equipo que perdió ante Brasil en la final del campeonato mundial de 1962 por 3 a 1.

# San Lorenzo jugará ante Sports Boys el domingo

LIMA, 7 (AP).— De... renzo de Almagro, ... campeonato argentino ... de 1964, jugará el domi... mo aquí contra Sport B...

El encuentro comen... 15.30 en el estadio Na...

Los argentinos una ... enfrentaron al Sport ... 1950, en que San Lore... por 2-0.

La actuación de San ... inaugurará la tempora... cional de 1965 que pr... sentar a varios conjun... jeros, entre ellos Ba... campeón argentino y ... go de Río de Janeiro.

El Sports Boys fina... con Sporting Cristal ... tos. Detrás del Univer... 36 y Alianza Lima ... Municipal con 27.

Sports Boys tratará ... algunos refuerzos me... al delantero argentino ... go, que tuvo una époc... formando pareja con ... Ferrocarril Oeste y ... ca Juniors.

## FUTBOL ITALIANO

ROMA, 6 (AP).— Resultados de hoy en la segunda vuelta del torneo de fútbol de copa en Italia:

Juventus de Turin 1, Brescia 0; Lecco 3, Sampdoria de Génova 0; Pro Patria de Busto Arsizio 1, Génova 2; Modena 5, Atalanta de Bérgamo 4; Cagliari 1, Spal de Ferrara 0; Napoli 2, Foggia 1; Palermo 1, Catania 0; Juventus, Lecco, Génova, Modena, Cagliari, Napoli y Palermo Calificaron para cuartos de final. Venezia y Monza deberán sostener un tercer encuentro para definir al que califique.

## PEÑAROL REHUS... JUGAR EN BRAS...

Montevideo, 7 (AP).— ... ñarol ha rechazado ... ción para participar en ... cuadrangular interna... Río de Janeiro el 17 de ...

# "Soy mucho mejor que Firpo" dice el pugilista argentino Bonavena

NUEVA YORK, 7 (AP).— "Soy mucho mejor peleador que Firpo cuando salió de la Argentina. Y me dicen que tengo mejor físico que el que tuvo él", dice el argentino Oscar Bonavena en una entrevista para la revista "Ring" por el conocido cronista Dan Daniel.

Daniel menciona que Bonavena dijo que "yo fui un gran peleador amateur en la Argentina. Tuve 48 peleas y gané 46, 36 por nocaut. Pero me dí cuenta que el boxeo amateur no es para un hombre casado si no tiene mucho dinero. Así que me hice profesional, viniendo a los Estados Unidos, donde Luis Angel Firpo hizo una fortuna".

Más adelante Bonavena expresa en la entevista: "Yo podría vencer a Cassius Clay. Usted diría: "no presuma". Bueno, y soy Bonavena y él es Clay, y él nunca pelearía conmigo".

Daniel se refirió a algo que dijo Bonavena respecto a luchar con leones, en esta forma: "Acostumbraba andar con la gente de un circo en Buenos Aires y había un par de leones que estaban un poco amaestrados. Llegué a conocerlos muy bien y jugaba con ellos. Arañaban y en alguna ocasión se volvían descuidados con los colmillos. Pero yo me divertía. Aunque no recomiendo luchar con leones como parte del entrenamiento".

VARGAS EN ACCION.— Escena del match que Strongest le ganó a Aurora 4 a 0. Rolando Vargas, que pasa por buen momento, remata desviado cuando Anaya está fuera de ubicación.

# HOMENAJE A LA ESCUELA BOXEO "G. VILLARROEL"...

Como un homenaje al XXVII aniversario de fundación de la Escuela de Box "Germán Busch" —que se recuerda hoy— se cumplirá el domingo un festival de boxeo en el que participarán alumnos de las escuelas "Gualberto Villarroel" y "Germán Busch".

La escuela cuyo aniversario se recuerda, está dirigida por el conocido deportista Luis Aguilera, que en época pasada se constituyó en uno de los mejores animadores de las jornadas boxísticas de nuestro medio.

Sin aportes ni colaboración de ninguna clase, cumple ... damente en la conduc... escuela, donde se inicia... pugilistas nacionales.

El festival del doming... plirá en el local de la ... No. 320 y se iniciará a ... El programa es el sig... so Mosca: Jesús Quisbe... ximo Rojas. Peso Gall... Laura vs. Valentín Roj... Gallo: Rosendo Zeballo... nedicto Rojas. Peso Plu... Silva vs. Efraín Núñez ... viano: Santiago Merlo ... Tellería y Peso Welter ... Toribio Salas vs. Mario ...

# JOSE MATTERA Y C. LOPEZ RETORNAN LUNES A. B. AIRES

José Mattera y Carlos López retornarán el lunes a Buenos Aires, según nos anunciaron ayer dirigentes del Club Bolivar. Los dos jugadores argentinos, que fueron cedidos en calidad de préstamo a la institución "celeste", se reincorporarán al Rácing Club de Buenos Aires, entidad a la que pertenecen.

Tanto Mattera como López se ausentarán vía Lloyd Aéreo Boliviano luego de una permanencia aproximada de tres meses y medio en nuestra ciudad.

Para el día lunes está señalada la Asamblea General que se realizará en el Club Bolivar, a la cual han sido invitados socios y simpatizantes de la institución "académica". Se ha asignado especial importancia a esta reunión por cuanto en ella serán considerados asuntos de suma importancia relacionados con el futuro de la entidad. Entre los principales puntos que se considerarán en el órden del día están citados los siguientes: Informe de Labores, Lectura de los balances financieros y Tribuna Libre.

# Medidas drásticas en defensa de árbitros

## EN EL CAMPEONATO ITALIANO

MILAN, ITALIA 7 (AP).— Funcionarios de la Liga Mayor de Fútbol italiana consideraba hoy drásticas medidas contra los crecientes ataques, de palabra y de hechos, a los referees.

Los espectadores, los jugadores y los funcionarios de los equipos están mostrando una actitud agresiva en aumento hacia los referees. Los cronistas deportivos se hallan divididos. Algunos dicen que los referees se han ganado esa actitud, mientras otros opinan que debe protegérseles.

Se ha dicho que los funcionarios de la liga están especialmente molestos por un incidente ocurrido ayer en Vicenza, durante el cual los espectadores lanzaron botellas al referee Antonio Di Tonno.. Una botella lo golpeó, y cayó desmayado. Cuando recuperó el sentido, la Policía tuvo que escoltarlo a la estación ferroviaria.

El equipo Lanerossi de Vicenza y el Fiorentina de Florencia habían empatado 1-1.

Parecidos incidentes se han registrado en las pasadas semanas. Algunas veces jugadores y funcionarios de los equipos se han agolpado en torno el referee, protestando decisiones. En algunos casos fue necesaria la presencia policiaca para protegerlos.

Fuentes de la liga expresaron que el Consejo de la Federación Fútbolística Italiana discutirá un plan de emergencia en una reunión en Florencia el 22 de este mes. Se informa que el plan comprende fuertes castigos para jugadores y funcionarios de equipos.

Las hay ahora de multas de millares de lira (10.000 liras equivalen a 16 dólares) y descalificación por uno o dos juegos. El plan elevaría las multas y cientos de miles de liras y autorizaría descalificar durante meses.

ESCUELA DE BOX.— Púgiles de la Escuela de Bo... llarroel-Busch", que cumple un nuevo aniversario de ... ción bajo la dirección del infatigable "roto" Aguilera.

## EL ATL. DE MADRID ACTUARA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7 (AP).— El Atlético de Madrid confirmó su participación en el torneo de cuatro equipos aquí a partir del 17 de enero.

Su primer juego será contra el Flamengo, que auspicia el torneo, en el estadio de Maracaná el 19. El torneo se inicia con un juego entre el equipo estelar alemán Oriental y el Vasco da gama, de Río de Janeiro.

## RAMPLA JUNIORS INICIARA GIRA EL 14 DE ENERO

MONTEVIDEO, 7 (AP).— El Rampla Juniors, vice campeón del torneo uruguayo de fútbol — 1964, anunció hoy que iniciará una gira por países sudamericanos el 14 de enero.

Proyecta su primera presentación en Caracas contra el Deportivo Galicia, campeón de Venezuela.

# MAÑANA PROSIGUE DISPUTA DEL TORNEO DE PELOTA DE MANO EN CLUB BALLIVIAN

El día sábado continuará desarrollándose el campeonato interno de pelota de mano del club Gral. José Ballivián, de acuerdo al siguiente rol.

FRONTON No. 1.— Delegado de cancha Sr. Sergio Soto:

Hs. 12.30: Sergio Soto - Emilio Espinoza — Luis Valencia - A. Villanueva.— Hs. 13.30: Alfredo López - Arturo Lara — Jorge Aranda - Carlos Lobatón.— Hs. 14.30: Luis Arze - José Camacho — Teddy Figueroa - Guillermo López. Hs. 15.30: Hugo Pinilla - Victor López — Luis Murillo - Alberto Pinilla.— Hs. 16.30: Hugo Luna Orozco - R. Calzadilla — Tito Ríos - Jorge Torrico.

FRONTON No. 2.— Delegado de cancha Sr. Fernando Flores:

Hs. 12.30: Eduardo Romero - Santiago Mollinedo — F. Flores - René Ossio.— Hs. 13.30: A. Cusicanqui - R. Oropeza — Adolfo Vera - Juan Barrios.— Hs. 14.30: Hugo Sánchez - Apolinar Camacho — H. Sáenz - Arturo Tardio.— Hs. 15.30: Eufronio Aguilar - José Aráoz — Carlos Villazón - Fernando Yañez.— Hs. 16.30: Leónidas Sánchez - Rubén Arana — Eduardo Yañez - J. Maldonado.

## FUTBOL URUGUAYO

MONTEVIDEO, 7 (AP).— Alemania oriental jugará el sábado por la noche contra un combinado de Rampla Juniors, Wanderers, Danubio y Sud América.

Los alemanes vencieron el domingo pasado por 2 a 0 a un seleccionado de la Asociación Uruguaya de Fútbol que en su mayoría eran jugadores del Peñarol.

# DESDE AYER COMENZARON INSCRIPCIONES EN INSEF

El Instituto Normal Superior de Educación Física, invita a la juventud estudiosa de Bolivia a abrazar una carrera noble y altamente cívica y comunica a los jóvenes de ambos sexos que las inscripciones se recibirán hasta el 5 de febrero en la Secretaria General de la Institución (Estadio Hernando Siles) pudiendo los postulantes del interior de la República presentar sus expedientes completos hasta fines del mes en curso en las Jefaturas Departamentales de Distrito Escolar, de acuerdo al Prospecto Gral. de Ingreso y Circ. Nº 1, que se enviaron en el mes de diciembre del pasado año.

HOY Cine México HOY

La radionovela más escuchada, ahora la pueden ver pantalla panorámica

"Los milagros de San Martín de Porres"

HOY EN TANDA Y NOCHE

MATINEE:

Sigue el éxito de Cantinflas "ASI ES MI TIERRA"

# BELGA ROELANTS REPITIO TRIUNFO DE SAN PABLO AL IMPONERSE EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 7 (AP).— Gastón Roelants, de Bélgica, ganó esta tarde la novena carrera de las playas sobre una distancia de 10 kilómetros en la faja costera de Punta Gorda hasta el Parque de Rodó.

Roelants venció por 20 metros al corredor español Haro Cisneros.

Roelants, que vino precedido por su triunfo en la carrera de San Silvestre, corrida el primero de enero en Sao Paulo, Brasil, mantuvo un emocionante duelo con el español, primero, y después con el japonés Korici Suyaraya, que finalizó en tercer lugar muy cerca de los dos delanteros.

Hamoud Ameur, de Argelia, terminó en quinto lugar detrás del noruego Thor Belland. El argelino había ganado las dos primeras carreras de la playa.

MUNICIPAL-ALWAYS.— Escena del match Always Ready-Municipal en la primera rueda, con Cobo en peligro a... remate "edil". El domingo vuelven a jugar por la segunda rueda, match muy importante.